

Już za tydzień podręczny rozkład jazdy **Rydwan**



**DZIENNIK POMORZA**

Informacje z Regionu  
Ogłoszenia drobne



portalpomorza.pl  
KURIER  
Kwidzyński

**Pirackie programy w sklepie**

W jednym z kwidzyńskich sklepów policjanci znaleźli sprzęt komputerowy, kilka dysków twardych oraz kilkadziesiąt płyt z nielegalnym oprogramowaniem. Jeśli badania potwierdzą ich nielegalne pochodzenie, właścicielowi firmy grozi nawet do 5 lat więzienia.



POMORZA BLISKO WAŻNYCH SPRAW • Tygodnik lokalny powiatu kwidzyńskiego • Wychodzi od 1991 roku •



MR 25/1041 22.6.2011 r. • Cena: 2,40 zł (w tym VAT 5%)

**AKTUALNOŚCI**

**Kościół w Tychnowach**



150 tys. zł otrzyma parafia rzymskokatolicka w Tychnowach na odrestaurowanie kościoła, m.in. na odnowienie zabytkowej ambony, a także na konserwację i odrestaurowanie jednego z przęseł nawy oraz sklepienia gwieździstego. Odsłonięte zostaną najcenniejsze fragmenty zabytkowej polichromii pochodzącej z przełomu XVII i XVIII wieku.

STR. 3

**Sensacyjne odkrycie: wodociąg z drewna**



Podczas modernizacji sieci kanalizacyjnej na ul. Podjazdowej odkryto fragmenty drewnianego wodociągu. - Odkopany fragment wodociągu być może pochodzi z XVII lub XVIII wieku. Trudno jednak ustalić dokładną datę budowy. Można to ustalić tylko po przeprowadzeniu badań dendrochronologicznych - informuje Bogumił Wiśniewski z Urzędu Miejskiego w Kwidzynie, który był między innymi inicjatorem i koordynatorem badań archeologicznych prowadzonych w kwidzyńskiej katedrze. - Od wielu lat krążą opowieści o sieciach wodociągowych, które miał podobno wybudować Mikołaj Kopernik.

STR. 4

**WYDARZENIA**

**Trzy pożary**

Pierwszy pożar - w Kwidzynie przy ul. Mieszka I. Mieszkaniec zostawił na gazie gotującą się zupę i wyszedł. Drugi pożar - przy ul. Szerokiej w Kwidzynie. Na poddaszu spłonął dobytek wart 50 tys. zł. Trzeci pożar - w Wilkowie (gm. Gardeja). Zapalił się garaż.

STR. 5

**Koncerty i zabawa na stadionie**

**W OBIEKTYWIE.** Dni Kwidzyna

Tegoroczne Dni Kwidzyna już za nami. Swoją dorobek przedstawiały lokalne stowarzyszenia, chętni mogli obejrzeć film w 5D, a najmłodsi mogli skorzystać z przygotowanych wielu atrakcyjnych zabaw. Na scenie również działo się wiele ciekawego. Fanów metalu porwał zespół Drone z Celle, innych usatysfakcjonował coverowy zespół Rocktail The Band. Sobota to Happysad i Hey. Dni Kwidzyna zamknęły występy Animy oraz Zakopower, a finałem tradycyjnie już był pokaz sztucznych ogni.

STR. 10-11



**AGRO-ENERGIA** Sp. z o.o.  
Rogity 26 14-500 Braniewo

- Zapraszamy zainteresowanych sprzedają słomy żóź, rzepaku oraz siano •
- Jesteśmy zainteresowani zakupem słomy sprasowanej lub słomy pozostawionej na pokosie •
- W przypadku łąk objętych programami ratnośrodowiskowymi możemy wykonać koszenie i zbiór siano •

Tel. 55 243 27 39, 510 143 526  
e-mail: agroenergia@dalkiaterm.pl



## WARTO WIEDZIEĆ

## Na wakacje

Istniejąca od niedawna kwidzyńska Fundacja Edukacja przygotowała specjalną ofertę na wakacje dla dzieci w wieku od 7 do 11 lat. To półkolonie, które odbywać się będą w Kwidzynie.

Półkolonie z nami to sposób na spędzenie ciekawych i pełnych przygód wakacji. To połączenie twórczej i ciekawej zabawy z nabywaniem nowych umiejętności, wiedzy i zainteresowań. Kameralne grono rówieśników, indywidualne podejście wykwalifikowanych opiekunów - zachęcają organizatorki Beata Scholz i Elżbieta Kiliszek z Fundacji Edukacja.

Zajęcia odbywają się w cyklach tygodniowych, m.in. na terenach rekreacyjnych Miłosna, ścieżce zdrowia w Sadlnikach. Będzie też wizyta w kinie, w Kulkolandii, bajkowy bal, wycieczki do Gniewa, do Malborka i wiele innych atrakcji.

Szczegóły na [www.fundacja-edukacja.strefa.pl](http://www.fundacja-edukacja.strefa.pl). (ad)

## BEZPIECZNE LATO

## Strażacy radzą

**POWIAT.** Czas wakacji to nie tylko beztrudnie spędzane dni, ale wiele różnych zagrożeń, które czekają głównie na dzieci. Kapitan Jan Chodukiewicz, rzecznik komendanta powiatowego Państwowej Straży Pożarnej w Kwidzynie, przypomina, że dzieci pozostawione same sobie mogą często wpadać na różne, niekoniecznie bezpieczne pomysły. Warto więc w porę reagować.

Uniknięcie niebezpieczeństw zależy przede wszystkim od rozważności rodziców oraz osób, które opiekują się dziećmi, a także od rozważności i wyobraźni samych dzieci. Należy zwrócić uwagę gdzie bawi się nasze dziecko i czy zabawa jest bezpieczna. Nigdy nie należy pozostawiać małoletnich dzieci bez opieki - twierdzi kpt. Jan Chodukiewicz.

Strażacy przypominają także o zasadach związanych z pobytem w lesie.

- Wiele zagrożeń związanych jest z rozpalaniem ognisk. Przypominam, że można je rozpałać w odległości nie mniejszej niż 100 m od lasu lub w miejscach do tego wyznaczonych przez administrację leśną. Dotyczy to także popularnego grilowania. Rozpalanie ogniska w miejscu wyznaczonym należy każdorazowo zgłosić leśniczemu. Każde ognisko musi być dozorowane przez osoby dorosłe i dogaszone po paleniu - przypomina kpt. Jan Chodukiewicz.

W trakcie leśnych wędrówek można natknąć się na niewypały. Kpt. Jan Chodukiewicz ostrzega, że pod żadnym pozorem nie można ich dotykać ani przy nich manipulować. Po zabezpieczeniu niebezpiecznego znaleziska należy natychmiast powiadomić policję i straż pożarną. Ponieważ wakacje to czas podczas którego na dłuższy czas zostawiamy dom lub mieszkanie puste należy pamiętać aby nie pozostawiać włączonej kuchenki gazowej czy elektrycznej bez dozoru. Wyjeżdżając na dłuższy czas należy też wyłączyć zasilanie prądu elektrycznego oraz zakręcić zawór wodny i gazowy.

- Należy też pozostawić w sąsiadów informacje gdzie będziemy przebywać. Jeśli w domu jest butla gazowa należy ją dokładnie zakręcić. Ponieważ podczas naszego wyjazdu mogą zdarzyć się burze i towarzyszący im zazwyczaj silny wiatr, należy z parapetów i balkonów usunąć przedmioty zagrażające przechodniom - radzi kpt. Jan Chodukiewicz.

Strażacy przypominają również, że to na organizatorach ciąży odpowiedzialność za bezpieczeństwo osób wypoczywających w różnych obiektach. W przypadku zagrożenia muszą być zapewnione właściwe warunki ewakuacji. Sprawne muszą być urządzenia przeciwpożarowe, w tym gaśnice i hydranty. Zapewniona musi być łączność ze służbami ratowniczymi.

(jk)

## Zadzwon

## w razie niebezpieczeństwa

Straż Pożarna - 998 lub 112 z telefonów stacjonarnych. Po uzyskaniu telefonicznego połączenia ze strażą pożarną, należy wyraźnie podać gdzie się pali, dokładny adres, nazwa obiektu, instytucji, piętro oraz co się pali. Należy poinformować czy istnieje zagrożenie życia ludzi (osoby ranne, uwięzione w budynku przez ogień) oraz podać swoje imię i nazwisko i nr telefonu z którego się mówi. Słuchawkę należy odłożyć dopiero po otrzymaniu potwierdzenia przyjęcia zgłoszenia. Połączenia z numerami alarmowymi są rejestrowane.

red. tech. MK

## KRÓTKA ROZMOWA

## A pieniądze... do sieci

Dodatnim wynikiem finansowym zakończył ubiegły rok Przedsiębiorstwo Wodociągowo-Kanalizacyjne w Kwidzynie. Jacek Wilke, prezes spółki, której udziałowcami są gmina Kwidzyn i miasto Kwidzyn, opowiedział nam o działalności firmy.



Jacek Wilke

prezes Przedsiębiorstwa Wodociągowo-Kanalizacyjnego w Kwidzynie.

-Jakie znaczenie dla mieszkańców ma fakt, że Przedsiębiorstwo Wodociągowo-Kanalizacyjne w Kwidzynie ma dodatni wynik finansowy?

- To niewielki wynik dodatni, w wysokości ok. 57 tys. zł brutto. Sprzedaliśmy wodę za ok. 6 mln zł i odebraliśmy ścieki za które otrzymaliśmy także ok. 6 mln zł. Razem dało to ok. 12,5 mln zł. Spółkę badał biegły księgowy. Z konkluzji sprawozdania, które zostało przygotowane po kontroli, wynika, że spółka działa prawidłowo i powinna działać tak przez kolejne lata.

-Spółka dużo inwestuje, proszę powiedzieć, co udało się zrobić.

-Realizowaliśmy inwestycje ze środków unijnych, w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko oraz Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, a także środków własnych przedsiębiorstwa. Były one prowadzone na terenie miasta Kwidzyn i gminy Kwidzyn. Pozwoliło to na zbudowanie ok. 15,5 km nowej sieci kanalizacyjnej, ponad 6 km sieci wodociągowej, dwunastu przepompowni ścieków oraz 5,7 km nowej sieci kanalizacji deszczowej.

Przeprowadziliśmy łącznie przetargi na dziewięć kontraktów budowlanych i jeden na inżyniera kontraktu. Jeden z kontraktów dotyczył podłączenia Baldramu, Nowej Wsi i Tychnów do kwidzyńskiej sieci. Wartość tylko tego jednego, zrealizowanego już kontraktu, to ok. 4,6 mln zł.

-PW-K kończy obecnie inwestycje rozpoczęte w ubiegłym roku. Jak wygląda sytuacja?

-Prawdopodobnie w czerwcu wszystkie zostaną zakończone. Wykonamy także zadania ze środków własnych w wysokości ok. 1 mln zł. Planujemy też wykonanie projektu na podłączenie wschodniej części gminy do miasta, czyli miejscowości związanych z oczyszczalnią w Rakowcu. Ta oczyszczalnia osiągnęła swoją maksymalną wydajność i dalsze podłączenie do niej dostawców ścieków byłoby niemożliwe. Na podstawie projektu powstanie kosztorys i wówczas będziemy znali koszty. Nie będą one małe, dlatego będziemy zastanawiać się, w jaki sposób sfinansować to zadanie.

(jk)

## NA DWA GŁOSY

## Kontrolować wydatki rodzin zastępczych



Janusz Dziadko

radny gminy Kwidzyn

Radni gminy Kwidzyn uważają, że zbyt różnicowane są środki finansowe, które trafiają do rodzin zastępczych i rodzin naturalnych, borykających się z problemami finansowymi. Nowy rok ma przynieść zmiany dotyczące finansowania dzieci umieszczanych w rodzinach zastępczych oraz placówkach opiekuńczo-wychowawczych. Henryk Ordon, przewodniczący rady gminy Kwidzyn, obawia się jednak o właściwe wykorzystanie pieniędzy, które trafiają do takich rodzin.

- Rodziny zastępcze otrzymują pieniądze na utrzymanie dziecka. Jak to się jednak ma do rodzin, które mają swoje dzieci, ale brakuje im pieniędzy na utrzymanie. Nieraz się zdarza, że w takich rodzinach dochody zostają przekroczone o kilka złotych czy nawet złotych i wtedy nie kwalifikują się do przyznania pomocy. Rodziny zastępcze otrzymują o wiele więcej pieniędzy. Uważam, że coś jest nie tak w całym tym systemie. Tak nie powinno być.



Renata Majda

kierownik Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Kwidzynie

- Nie przekazujemy pieniędzy rodzinom zastępczym uznaniowo. Tak określają to przepisy. Czekaliśmy na ustawę wspierania rodzicielstwa zastępczego. Będzie ona obowiązywała od 1 stycznia 2012 roku. Gminy będą ponosiły odpowiedzialność finansową za dzieci przebywające w rodzinach zastępczych i placówkach opiekuńczo-wychowawczych. Pojawia się też asystenci rodziny, których zadaniem będzie praca z rodzinami, które borykają się z różnymi problemami. Gmina będzie się musiała zastanowić jaką formę pomocy wybrać. Nie będzie to jednak dotyczyło dzieci, które zostaną umieszczone w rodzinach zastępczych do końca grudnia 2011 roku. Te rodziny nadal będzie finansował powiat.

(jk)

REKLAMA

portalpomorza.pl  
ogłoszenia  
aktualności  
serwisy  
katalog firm i instytucji  
ludzie pomorza

**POŻYCZKI –  
SZYBKA DECYZJA  
DOJEŹDZAMY  
DO KLIENTA**

**ZATRUDNIMY  
DORADCÓW  
Tel. 503 197 811**

Pieniądze na zabytek

# Pieniądze dla parafii

TYCHNOWY (GM. KWIDZYN). 150 tys. zł otrzyma parafia rzymskokatolicka w Tychnowach na prace związane z odrestaurowaniem kościoła. Dzięki samorządowym środkom odnowiona zostanie między innymi zabytkowa ambona. Prace mają dotyczyć także konserwacji i odrestaurowania jednego z przesł nawy oraz sklepienia gwieździstego. Odsłonięte zostaną najcenniejsze fragmenty zabytkowej polichromii pochodzącej z przełomu XVII i XVIII wieku.

- Spotkałam się ze wszystkimi proboszczami i prosiłam, aby wnioski o dofinansowanie zostały przemyślane. Chcemy, że w jednym roku wniosek składała tylko jedna parafia, aby można było przyznać pieniądze na wykonanie takiego zakresu prac, aby nie trzeba było w kolejnych latach przyznawać kolejnej dotacji. Jak wiadomo renowacja kościoła w Tychnowach trwa już kolejny rok,



Kościół parafialny pod wezwaniem Opatrzności Boskiej i św. Jerzego w Tychnowach, został wybudowany w XIV wieku. Fot. Archiwum

dlatego chcemy przeznaczyć środki, które pozwolą zakończyć najpilniejsze prace. W przyszłym roku przeznaczylibyśmy środki dla kolejnej parafii. Ksiądz proboszcz parafii w Janowie złożył wniosek o dofinansowanie w wysokości

30 tys. zł budowy chodnika na cmentarzu. Nie było jednak udziału własnego parafii i dlatego wniosek nie został uwzględniony. Wkład własny, nawet niewielki, powinien zostać zapewniony - podkreśla Ewa Nowogrodzka, wójt gminy

Kwidzyn.

Kościół parafialny pod wezwaniem Opatrzności Boskiej i św. Jerzego w Tychnowach, któremu rada gminy przyznała dotację, został wybudowany w XIV wieku.

(jk)

Potrzebna szybka decyzja w sprawie parku

## Są oferty, ale za drogie

POWIAT. Uczalowcy Kwidzyńskiego Parku Przemysłowo-Technologicznego muszą podjąć szybką decyzję w sprawie rozpoczęcia przez spółkę budowy infrastruktury. Spółka w tym miesiącu chciała rozpocząć budowę między innymi nowych obiektów przeznaczonych na działalność usługową i produkcyjną, prowadzoną przez przedsiębiorców na preferencyjnych warunkach.

Największymi udziałowcami spółki są samorządy powiatu, gminy Kwidzyn oraz miasta Kwidzyna. Chętnych do budowy nie brakuje, ale oferty, wyjaśnia Andrzej Fortuna, wicestarosta kwidzyński, są za drogie.

- Wpłynęło dziesięć ofert. Trwa wprawdzie sprawdzanie czy oferty są kompletne, ale wszystkie

kwoty są wyższe niż środki, które zostały zaplanowane na to zadanie. Musimy się zastanowić co z tym zrobimy. Możliwością jest kilka. Pierwsza to unieważnienie przetargu, w przypadku gdyby nie udało się znaleźć dodatkowego źródła finansowania. Drugie rozwiązanie to podniesienie kapitału spółki o kwotę której brakuje do rozstrzygnięcia przetargu. Mogą to w pierwszej kolejności zrobić wspólnicy, ale mogą też dopuścić kogoś z zewnątrz. Musimy szybko znaleźć rozwiązanie, gdyż nie chcemy opóźnić tego zadania. Do czasu jego realizacji zostało go niewiele. Mamy tylko półtora roku na budowę. Ogłoszenie kolejnego przetargu to dwa lub nawet trzy miesiące opóźnienia. Poza tym nie ma gwarancji, że kolejne oferty będą tańsze niż proponowane obecnie - wyjaśnia Andrzej Fortuna.

(jk)

### O parku

Spółka uzyskała już kredyt na inwestycję w wysokości 8,3 mln zł stanowiący wkład własny oraz kredyt obrotowy w wysokości 1,5 mln zł.

Budowa uzyskała dofinansowanie z Unii Europejskiej. W ubiegłym roku została podpisana umowa z Agencją Rozwoju Pomorza na dofinansowanie przedsięwzięcia. Infrastruktura powstanie na terenie o powierzchni ok. 32 ha w Górkach, w gminie Kwidzyn. Inwestycja będzie kosztowała ok. 42 mln zł, w tym ok. 25 mln zł to środki unijne. W ramach inwestycji powstaną między innymi budynki Centrum Kwidzyńskiego Parku Przemysłowo-Technologicznego z Centrum Energii Odnawialnej, budynek z biurowo-wystawienniczy oraz demonstracyjny dom energooszczędny. Energia potrzebna do funkcjonowania parku ma w minimum 60 proc. pochodzić z odnawialnych źródeł energii. W parku zaplanowano między innymi utworzenie inkubatora przedsiębiorczości, w ramach którego będą działały małe i średnie przedsiębiorstwa. Przyszli przedsiębiorcy będą mogli prowadzić działalność usługową i produkcyjną na preferencyjnych warunkach. Obiekty parku mają zostać przeznaczone między innymi dla funduszy pożyczkowych i firm eksperckich. Powstać mają także laboratoria badawcze zajmujące się między innymi wdrażaniem nowych technologii. Wyższe uczelnie już zadeklarowały udział w przedsięwzięciu. Zakłada się, że w pierwszym etapie rozwoju parku w Górkach działalność rozpoczną 34 przedsiębiorstwa. Od 2013 roku zatrudnienie w parku ma znaleźć ponad 1300 osób.

Udrożnili przepusty

## Więźniowie pogłębiają rowy przy drodze

POWIAT. Udrożniono wszystkie przepusty pod drogami powiatowymi biegnącymi w sąsiedztwie wałów przeciwpowodziowych. Trwa konserwacja wałów przydrożnych. Wszystkie prace wykonuje ok. 30 skazanych z Zakładu Karnego w Kwidzynie.

- Prace w zasadzie zostały zakończone, ale uznałem, że wszystkie rowy muszą zostać pogłębione, aby mogły poradzić sobie z odprowadzaniem większej ilości wód. Będę zadowolony jeśli w tym roku zostaną wykonane wszystkie prace przy drodze biegnącej wzdłuż wału. Do odtwarzania rowów przystąpili też rolnicy, którzy je zniszczyli. Bierzymy od takich osób, jeśli nie przystąpiły jeszcze do pracy, zobowiązania, w których ustalmy termin ich wykonania. Nie odstępimy od tego. Będziemy aż do skutku egzekwować wykonanie tych prac - twierdzi Andrzej Fortuna, wicestarosta kwidzyński.

Dodaje, że w powiecie prowadzone będą także inne prace, które pozwolą na szybszy odpływ wody z terenów nizinnych. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Gdańsku deklaruje wykonanie prac konserwacyjnych na rzece Liwie.

- Zostaliśmy poinformowani, że uzyskali pieniądze z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i pełen zakres prac na rzece Liwie zostanie wykonany w tym roku. Trwają prace przygotowawcze. Niestety prace mają być prowadzone w okresie najbardziej pracowitym dla rolników. RZGW prosi samorządy o pomoc w rozmowach z rolnikami, aby mogli wejść ze swoimi maszynami na terenie ich działek. Proszą o wyrozumiałość i chęć, aby rolnicy nie żądali odszkodowań, gdyż wykonanie tych prac leży w ich interesie. Pełen zakres prac odbywa się już na kanałach, czyli na urządzeniach melioracji podstawowej, gdyż środki zostały przyznane wcześniej. Trochę mniejszy zakres prac będzie dotyczył melioracji szczegółowej, pomimo podniesienia składek. Poprosiłem spółki wodne, aby zintensyfikowały prace szczególnie na urządzeniach, które odprowadzają wodę z rejonu wałów. Ta sieć musi być drożna, gdyż w przeciwnym razie sprawne przepusty i drożne rowy nie spełnią swojej roli - uważa Andrzej Fortuna, który zdaje sobie sprawę, że spółki wodne mają bardzo dużo urządzeń do konserwacji, ale liczy na to, że w pierwszej kolejności zostaną wykonane prace w najbardziej niewralgicznych miejscach.

(jk)

Będzie tańszy, bo to zabytek

## Przetarg na Dom Dziecka

POWIAT. Starostwo powiatowe po raz drugi ogłosiło przetarg na sprzedaż budynku przy ul. Braterstwa Narodów. To dawna siedziba Domu Dziecka. Pomieszczenia w kamienicy mają prawie 1600 m kw. powierzchni użytkowej. Pierwszy przetarg nie przyniósł rezultatu. Kiedy wreszcie pojawił się chętny na kupno budynku, okazało się, że nieważna jest jego wycena. Cała procedurę przeprowadzono od nowa.

- To obiekt zabytkowy, dlatego przyszły nabywca może liczyć na 50 proc. bonifikatę. Chcemy, że ten budynek znalazł gospodarza, gdyż stoi pusty już drugi rok. Na pewno jego stan z tego powodu nie ulega poprawie. Mam nadzieję, że ktoś kto wyda znaczną kwotę na zakup tej kamienicy ma pomysł na jego zagospodarowanie - wyjaśniał przed rozpoczęciem przetargu Andrzej Fortuna, wicestarosta kwidzyński.

Cena wywoławcza to 2 mln zł bez podatku vat. Jeden z pomysłów na zagospodarowanie kamienicy, który brany był pod uwagę, to urządzenie w niej w niej apartamentów. Rozstrzygnięcie przetargu zaplanowano na 28 sierpnia.

(jk)



Pomieszczenia w kamienicy mają prawie 1600 m kw. powierzchni użytkowej. Fot. Archiwum

red. tech. MK

Sensacyjne odkrycie na ulicy Podjazdowej

# Wykopano drewniany wodociąg sprzed kilkuset lat!

**KWIDZYN.** Podczas modernizacji sieci kanalizacyjnej na ul. Podjazdowej odkryto fragmenty drewnianego wodociągu. Nie wiadomo z jakiego okresu pochodzą odkryte fragmenty zabytkowych rur. Odkrycie pokazuje jednak, że kwidzyńska ziemia skrywa jeszcze wiele archeologicznych skarbów.

- Odkopany fragment wodociągu być może pochodzi z XVII lub XVIII wieku. Trudno jednak ustalić dokładną datę budowy. Można to ustalić tylko po przeprowadzeniu badań dendrochronologicznych. Drewniany wodociąg znajduje się w bardzo dobrym stanie. Fragment rury drewnianej o długości ok. 2 m trafił do muzeum w Kwidzynie, natomiast pozostałe fragmenty zostały zdeponowane w Przedsiębiorstwie Wodociągowo-Kanalizacyjnym w Kwidzynie - informuje Bogumił Wiśniewski z Urzędu Miejskiego w Kwidzynie, który był między

innymi inicjatorem i koordynatorem badań archeologicznych prowadzonych w kwidzyńskiej katedrze.

Dodaje, że od wielu lat krąży opowieść o sieciach wodociągowych, które miał podobno wybudować Mikołaj Kopernik.

- Kopernikańskie drewniane wodociągi to raczej mit, który pojawia się w literaturze. Na ten temat sam Kopernik nic nie wspomina. Tematem tym zajmował się prof. Bolesław Orłowski, który w swojej pracy „Legenda i prawda o pseudokopernikowskich wodociągach” wspomina o wodociągu w Kwidzynie,



Podczas modernizacji sieci kanalizacyjnej na ul. Podjazdowej odkryto fragmenty drewnianego wodociągu.

który rzekomo miałby być dziełem Mikołaja Kopernika - wyjaśnia Bogumił Wiśniewski.

Prof. Bolesław Orłowski twierdzi, że według tradycji Kopernik zbudował urządzenia wodociągowe między innymi w Braniewie, Pasłęku, Kwidzynie, Olsztynie, Miłakowie, Pienieżnie, Olsztynku i Lidzbarku.

- Nie wiemy, jak były urządzone te wodociągi, gdyż brak po nich jakichkolwiek śladów, przynajmniej na powierzchni ziemi. Istniały one jednak na pewno, podobnie zresztą jak i w innych miastach warmińskich, dotychczas nie wymienionych przez tradycję, jak na przykład w Reszlu i Dobrym Mieście, w którym ostatnio odkryto w ziemi dobrze zachowane drewniane rurociągi, napelnione jeszcze wodą pod ciśnieniem. Zbyt skąpe dane nie pozwalają na szczegółową analizę poszczególnych pozycji - pisze prof. Bolesław Orłowski.

Na razie pytanie z jakiego okresu pochodzi odkopany drewniany wodociąg w Kwidzynie pozostaje bez odpowiedzi.

(jk)

REKLAMA

**Kwidzyn, ul. Toruńska 36 Tel. 55 279 50 38**

3.165,- **2.599,-**

Komplet wyp. „Magna” skóra + stółki gratis

**Feign meble**

sofka EURO 1029,- **849,-**

narożnik ANDREA 100% skóra naturalna 3649,- **2599,-**

Kuchnia MERKURY 1755,- **1315,-**

**SYNAK MEBLE**  
www.synak.com.pl

**Wyjątkowe meblowanie**



Odkopany fragment wodociągu być może pochodzi z XVII lub XVIII wieku.

Fot. Bogumił Wiśniewski

# Pijani jechali kradzionym golfem

**PRABUTY, RAKOWIEC.** Policjanci zatrzymali złodziei

Policjanci zatrzymali dwóch złodziei samochodu. Mężczyźni skradzionym kilkadziesiąt minut wcześniej golfem jechali ulicą Kisielićką w Prabutach. Okazało się, że obaj są kompletnie pijani.

Teraz odpowiedzą za kradzież, grozi im do 5 lat pozbawienia wolności.

Właściciel samochodu pozostawił swój pojazd wieczorem przed domem w Rakowcu. Nad ranem, gdy chciał jechać do pracy, okazało się, że auta nie ma. Od razu powiadomił policję. Funkcjonariusze rozpoczęli poszukiwania. O godz. 03.30 na ul. Kisielićkiej w Prabutach mundurowi z miejscowego komisariatu zauważyli, że skradzionym golfem jedzie dwóch młodych mężczyzn. Zatrzymali samochód i złodziei. Po kilku minutach okazało się, że są to dwaj, kompletnie pijani, mieszkańcy Kwidzyna. 28-letni kierowca



Volkswagen golf został skradziony nocą z prywatnej posesji.

Fot. Archiwum KPP Kwidzyn

miał 2 promile alkoholu w organizmie, a u jego młodszego pasażera alko-test wykazał 1,2 promila. Złodzieje trafili do poli-

cyjnego aresztu, gdzie trzeźwieją. Usłyszeli już zarzuty kradzieży. Grozi im do 5 lat więzienia.

(ad)

## Śmierć w magazynie - przygnieciony workiem

**BĄDKI (GM. GARDEJA).** W magazynie zewnętrznej fabryki w Bądkach zginął pracownik. Jak

ustalono, został przygnieciony workiem typu BIG-BAG, w którym znajdował się granulat. Lekarz przy-

były na miejsce zdarzenia stwierdził zgon pracownika.

(jk)

REKLAMA

**DobryKredyt**  
Tworzymy przyjazny świat finansów!

Przejdź i skorzystaj z bogatej oferty różnych banków.

**OFERUJEMY KREDYTY:**

- konsolidacyjne - okres kredytowania do 20 lat
- hipoteczne do 100% wartości nieruchomości
- kredyty pod zastaw auta
- gotówkowe

Malbork, Plac Słowiański 9c, tel.: 55 647-28-20  
Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 14a, tel.: 55 261-61-61  
Sztum, ul. Mickiewicza 34, tel.: 55 640-35-45

**STAL-TOM**  
GARAŻE BLASZANE  
BRAMY, WIATY, HALE  
KONSTRUKCJE STALOWE  
Droga i montaż - GRATIS  
Tel. 55 278 76 29,  
kom. 502 49 49 81  
www.stal-tom.com.pl

## KRONIKA STRAŻACKA

### Spalił się obiad

Potrawa w garnku pozostawiona bez nadzoru na kuchence gazowej zapaliła się w mieszkaniu przy ul. Mieszka I w Kwidzynie. Strażacy ugasili palący się garnek. Na szczęście ogień nie zdołał się rozprzestrzenić. Strażacy przewietrzyli zadymione pomieszczenia. Straty oszacowano na ok. 500 zł.

wyniesiono na zewnątrz spalone wyposażenie mieszkania. W wyniku zdarzenia nikt na szczęście nie został ranny. Uratowano mienie w wysokości 150 tys. zł. Dochodzenie w sprawie przyczyny pożaru prowadzi policja.

### Ogień na poddaszu

Na 50 tys. zł oszacowano wstępnie straty jakie spowodował pożar poddasza użytkowego w budynku przy ul. Szerokiej w Kwidzynie. Podczas akcji strażacy musieli z budynku wynieść 11 kg butlę z gazem propan-butan. Po ugaszeniu ognia i przeszukaniu pomieszczeń

### Pożar w Wilkowie

W Wilkowie (gmina Gardeja) zapalił się garaż. Ogień zagroził budynkowi mieszkalnemu. W akcji uczestniczyły zastępy z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej w Kwidzynie oraz ochotniczych straży pożarnych w Gardei, Rozajnach i Czarnym Dolnym. Szacunkowe straty to ok. 5 tys. zł. Uratowano budynek mieszkalny o wartości około 500 tys. zł. Dochodzenie w sprawie przyczyny pożaru prowadzi policja. (jk)

tel. 514 430 911

multimedialne systemy reklamowe  
**MULTI-BOX**  
www.multibox.org.pl

**MULTI-BOX**  
ul. Jaworowa 11B/1  
83-110 Tczew  
tel. 514 430 911  
web: www.multibox.org.pl  
mail: wojtek@multibox.org.pl

**REKLAMA W AUTOBUSACH !!!**  
Masz firmę? Chcesz aby zobaczyli Cię na TV?  
Sprawdź konieczną naszą ofertę!

Nowoczesna forma reklamy  
Emisja spotów na 22" monitorach LCD  
Bezkonkurencyjna skuteczność reklam

multimedialne systemy reklamowe  
**MULTI-BOX**  
www.multibox.org.pl

**JUZ OD 350 zł**

**IMPORTER TOWARÓW Z WYSP BRYTYJSKICH**  
**NAJNIŻSZE CENY W POLSCE !!!**

**OFERUJEMY:**  
ZABAWKI, KOSIARKI, AGD, DOM I OGRÓD,  
NARZĘDZIA, RTV, MEBLE,  
ROWERY, FITNESS I WIELE INNYCH

**OTWARTE:**  
PN-PT 9.00-17.00  
SOB 9.00-13.00

**ANGLIKA**  
DAWNY RINK WEIS  
82-500 Kwidzyn,  
ul. 11-go Listopada 18  
tel. 792 019 404 ; 507 478 308



Dzień gotowości obozowej był okazją do poznania lub przypomnienia sobie obozowego życia przez rodziców harcerzy.

Ekologiczny projekt

# Dzień gotowości obozowej

**KWIDZYN.** Obóz harcerski został rozbity na Terenach Rekreacyjno-Wypoczynkowych "Miłosna". Harcerskie spotkanie zorganizowano pod hasłem „Dnia gotowości obozowej”. Organizatorami imprezy był Związek Harcerstwa Rzeczypospolitej, przy wsparciu Koła Przyjaciół Harcerstwa. Do Kwidzyna przyjechali harcerze z Trójmiasta, Gniewu oraz Kościerzyny.

- Dzień gotowości obozowej jest częścią projektu ekologicznego, którego celem jest między innymi ekologiczne obozowanie. Realizacja projektu została dofinansowana przez Urząd Miejski w Kwidzynie. W obozie urządzono stołówkę, umywalnię oraz przygotowane pojemniki do segregowania śmieci. Można było spróbować bigosu i pysznej harcerskiej grochówki, ugotowanej na

prawdziwej kuchni polowej. Harcerze uczyli się w jaki sposób poprawnie segregować śmieci. Sprzątali też las w okolicach obozu. W sobotę młodzież, rodzice i przyjaciele zebrał się przy harcerskim ognisku, aby pośpiewać, pobawić się i posłuchać gawędy. W niedzielę odbyła się msza polowa dla wszystkich uczestników - relacjonuje Przemysław Wojtaś ze Związku Harcerstwa Rzeczypospolitej.



Imprezę zorganizował Związek Harcerstwa Rzeczypospolitej przy wsparciu Koła Przyjaciół Harcerstwa.

Fot. Archiwum ZHR



Obóz harcerski na Terenach Rekreacyjno-Wypoczynkowych "Miłosna".

Podkreśla, że organizacja imprezy nie byłaby możliwa, gdyby nie pomoc sprawdzonych przyjaciół.

- Serdeczne podziękowania należą się władzom

miasta za wsparcie, panu Jackowi Goszczyńskiemu oraz pracownikom Terenów Wypoczynkowo-Rekreacyjnych „Miłosna” za udostępnienie terenu i pomoc przy

organizacji. Pomógł nam także pan Jacek Grzebisz, leśniczy z Nadleśnictwa Kwidzyn - podkreśla Przemysław Wojtaś.

Dzień gotowości obozo-

wej był okazją do poznania lub przypomnienia sobie obozowego życia przez rodziców harcerzy.

(jk)

Szkoła Podstawowa nr 2

## Gdy dzieci świętują

**PRABUTY.** W Szkole Podstawowej nr 2 w Prabutach obchody Dnia Dziecka rozpoczęły się uroczystym ape-



Występy na szkolnej scenie.

red. tech. MK

przez klasy II c i IV a.

Uczniowie zaprezentowali program artystyczny, w którym popisali się recytacją wierszy, śpiewem piosenek oraz znajomością praw dziecka. Zorganizowano też Turniej Klas. Uczni-

wie wraz z wychowawcami brali udział w wielu konkursach sportowych, muzycznych, plastycznych i językowych. Musieli też wykazać się znajomością swoich praw i zasad bezpieczeństwa, odpowiadali

także na wiele ciekawych i zaskakujących pytań.

Rywalizację wygrała klasa III d wśród klas I - III, oraz klasa VI b wśród klas IV - VI. Zwycięzcy w nagrodę otrzymali torty.

(am)



Uczniowie klas II c i IV a przygotowali program artystyczny.

Zdjęcia: Archiwum

Ćwiczenia policji i służby więziennej

# Próbowali odbić więźniów

KWIDZYN.

Kwidzyńska policja i służby więzienne zmierzyły się z napadem na konwój i próbą odbicia trzech skazanych.

Na ul. Lotniczej konwój został zaatakowany i ostrzelany z broni automatycznej przez zamaskowanych mężczyzn. Policjanci po krótkiej wymianie ognia obezwładnili napastników. Wszystko odbywało się w ramach ćwiczeń Policji i Służby Więziennej.

W Zakładzie Karnym w Kwidzynie trzech skazanych zabarykadowało się w pomieszczeniu po byłej kotłowni. Zbuntowani więźniowie zachowywali się agresywnie, wznosili głośne okrzyki i nawoływali innych osadzonych do buntu.

Negocjacje podjęte przez pracowników zakładu nie przyniosły rezultatu.

Dyrekcja zakładu podjęła decyzję o niezwłocz-



Podczas transportu na ul. Lotniczej w Kwidzynie konwój został zaatakowany i ostrzelany z broni automatycznej przez dwóch zamaskowanych mężczyzn. Funkcjonariusze po krótkiej wymianie ognia obezwładnili napastników.

Zdjęcia: Archiwum KPP Kwidzyn

nym przewiezieniu skazanych do zamkniętego zakładu karnego. Podczas transportu na ul. Lotniczej w Kwidzynie konwój został zaatakowany i ostrzelany z broni automatycznej przez dwóch

zamaskowanych mężczyzn. Pomiedzy strażnikami a sprawcami doszło do strzelaniny.

Na miejsce przyjechała zaalarmowana policja. Funkcjonariusze natychmiast ruszyli do działania

i po krótkiej wymianie ognia obezwładnili napastników.

Ćwiczenia Policji i Służby Więziennej zakończyły się sukcesem - przestępcy zostali zatrzymani.

(ad)



Kwidzyńscy policjanci radzą, jak ochronić swój samochód przed kradzieżą.

## Złodzieje w aucie

### Samochodowe kradzieże

Mnożą się kradzieże wypłacił z konta pokrzyw- z samochodów. Oto kilka dzionego 1100 zł.

W Wandowo (gm. Gardaja) ktoś włamał się do volkswagena transportera i ukradł z radioodtwarzacz CD oraz radio CB. Straty - 700 zł.

W Kwidzynie na ul. Zielnej złodziej wybił szybę w zaparkowanym fiacie i z jego wnętrza ukradł reklamówkę z pieniędzmi.

(ad)

## Nielegalne programy w sklepie komputerowym

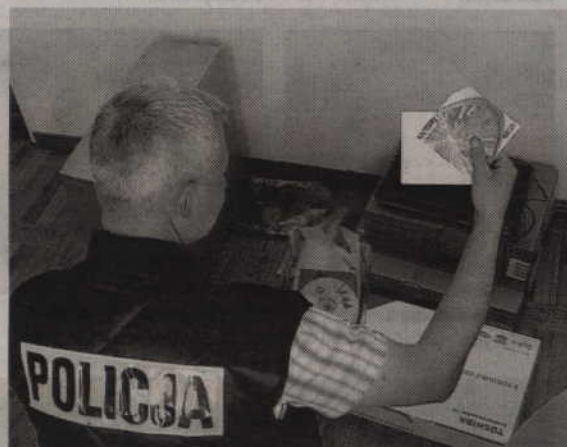
KWIDZYN. Policjanci zabrali sprzęt, twarde dyski i płyty

W jednym z kwidzyńskich sklepów policjanci znaleźli sprzęt komputerowy, kilka dysków twardej oraz kilkadziesiąt płyt z nielegalnym oprogramowaniem. Jeśli badania potwierdzą ich nielegalne pochodzenie, właścicielowi firmy grozi nawet do 5 lat więzienia.

Policjanci zajmujący się zwalczaniem przestępczości gospodarczej z Komendy Powiatowej Policji w Kwidzynie weszli do jednego ze sklepów komputerowych na terenie miasta. Według uzyskanych przez nich informacji znajdowały się w nim komputery z nielegalnym oprogramowaniem. Funkcjonariusze zabezpieczyli do ekspertyzy kilka

komputerów, dysków twardej i kilkadziesiąt płyt CD i DVD. W trakcie czynności policjantom towarzyszył biegły sądowy z zakresu informatyki. Badania ekspertów z tej dziedziny wykazały, czy używane oprogramowanie pochodzi z nielegalnego źródła.

Policjanci podejrzewają, że na komputerach i nośnikach zainstalowane są nielegalne wersje programów komputerowych. Detektywi zabezpieczyli różne oprogramowania, m.in. systemy operacyjne znanego producenta i inne programy wykorzystywane bez wymaganych licencji. Zabezpieczony sprzęt i nośniki zostaną zbadane przez biegłego - wówczas możliwe będzie



Policjanci zabezpieczyli nielegalne oprogramowanie w jednym z kwidzyńskich sklepów komputerowych.

Zdjęcia: Archiwum KPP Kwidzyn

określenie wartości nielegalnego oprogramowania. Wstępnie oszacowano je na min. 50 tys. zł. Za posiada-

nie nielegalnego oprogramowania grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności.

(ad)

## Nie daj się okraść!

Policja radzi, co robić, aby ustrzec się przed samochodowymi złodziejami.

Najczęściej celem złodzieja jest radioodtwarzacz CD, nawigacja satelitarna, telefony komórkowe, aparaty fotograficzne, kamery, laptopy, pieniądze, wartościowe elektronarzędzia lub po prostu bagaże pozostawione w aucie.

Zwłaszcza w okresie wakacyjnym wzrasta ilość włamań do samochodów parkowanych na niestrzeżonych parkingach, w okolicach dużych sklepów lub po prostu na ulicy.

Aby zapobiec kradzieży z włamaniem do auta radzimy:

- nie pozostawiać w samochodzie przedmiotów, które mogą zwrócić uwagę włamywacza. Nawet uchwyt na telefon, czy nawigacja satelitarna może skusić złodzieja do wybijania szyby i przeszukania schowków naszego auta.
- samochody parkujemy najlepiej na parkingach strzeżonych - wtedy mamy pewność, że po powrocie nie spotka nas niemiła niespodzianka,
- zamykać wszystkie szyby w samochodzie, zamknijmy drzwi i włączmy auto-alarm,
- w razie zauważenia osoby, zachowującej się podejrzanie, chodzącej przy samochodach bez celu poinformujmy policję.

Jeżeli jednak mimo podjętych działań staniemy się ofiarą złodzieja, pamiętajmy aby przed przyjazdem policji:

- nie dotykać i nie wsiadać do samochodu,
- nie przyjeżdżać samochodem do jednostki policji lecz czekać na miejscu zdarzenia na patrol.

## Na ognisko przyszedł z maczetą

KWIDZYN. Dwaj mężczyźni są ranni

Na trzy miesiące do aresztu trafił 24-letni mieszkaniec Kwidzyna, który zaatakował maczetą i ranil dwóch mężczyzn. Za pobicie z użyciem niebezpiecznego narzędzia grozi mu

do 8 lat pozbawienia wolności.

Na początku czerwca policjanci z Kwidzyna otrzymali zgłoszenie o pobiciu dwóch mężczyzn na ul. Miłosnej w Kwidzynie. Z relacji świadków wyni-

kało, że mężczyźni zostali zaatakowani przez trzech napastników. Jeden z nich wymachiwał maczetą.

Policjanci zrekonstruowali wydarzenia feralnej nocy. Ustalili, że wieczorem 5 czerwca do grup-

ki osób siedzących przy ognisku podeszło trzech mężczyzn, którzy bez powodu zaatakowali dwóch biesiadników. Napastnicy pobili swoje ofiary, a jeden z nich ranil mężczyzn maczetą. Kilka dni póź-

niej zatrzymano jednego z nich. Okazało się, że jest to 24-letni mieszkaniec Kwidzyna. Mężczyzna usłyszał zarzut rozbój z użyciem niebezpiecznego narzędzia i na wniosek prokuratury sąd aresztował go na 3

miesiące. Grozi mu teraz do 8 lat pozbawienia wolności.

Policjanci twierdzą, że zatrzymanie dwóch pozostałych przestępców to tylko kwestia czasu.

(ad)

Plebiscyt. Mała Miss Lata 2011 „Kuriera Kwidzyńskiego”

# Wakacyjny plebiscyt: wybieramy

**MAŁA MISS LATA**  
**KURIERA KWIDZYŃSKIEGO**

**KURIER**  
Kwidzyński

Wybieram

Moje imię i nazwisko

Mój adres i telefon

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb konkursu zgodnie z ustawą z dn. 29.08.1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002 r. nr 101, poz. 926 ze zm.)

portalpomorza.pl Wydawnictwo Pomorskie

PARTNER PLEBISCYTU

**Carrefour**



Zaczynamy kolejną już, trzecią edycję plebiscytu Mała Miss Lata „Kuriera Kwidzyńskiego”, w którym mogą brać udział dziewczynki w wieku od 2 do 10 lat.

Zapraszamy do zgłaszania kandydatek - trzeba dostarczyć do redakcji zdjęcie dziecka (możemy je wykonać na miejscu po wcześniejszym umówieniu się - 645 75 40) i wyrazić piśmienną zgodę na publikację wizerunku i danych dziecka - (na miejscu w redakcji). Zdjęcia kandydatek publikujemy na tej stronie - pojawiać się one będą do końca trwania naszej zabawy. Obok nich jest kupon, za pomocą którego można głosować na wybrane dziewczynki - wypełnione kupony należy dostarczać do redakcji „Kuriera” - Chopina 12. Co tydzień zamieszczać

będziemy aktualny ranking plebiscytu - liczbę oddanych głosów na poszczególne kandydatki. Plebiscyt potrwa do końca wakacji. Trzy pierwsze dziewczynki w rankingu otrzymają tytuły miss i nagrody (wszystkie dyplomy i upominki).

## Uwaga!

Kupony przyjmujemy w godz. 10.00 - 16.00 (od poniedziałku do piątku) - w redakcji „Kuriera Kwidzyńskiego” - ul. Chopina 26 na parterze lub w biurze ogłoszeń na I piętrze. Aktualny ranking na dany tydzień podajemy na podstawie kuponów dostarczonych do poniedziałku do godz. 12.00. Kupony dostarczone później, będą ujęte w kolejnym rankingu.

(seria limitowana - od września 2011 do września 2012) z fotografiami uczestniczek naszego plebiscytu. (ad)



Nicola Mejer - 6 lat z Rakowca.



Kinga Stachulska - 5 lat z Kwidzyna.



Julia Dyksa - 5 lat z Kwidzyna.



Antonina Czarnačka - 2 lata z Nowego Dworu Kwidzyńskiego.



Kaja Wajs - 5 lat z Obrzynowa.



Martyna Maziarz - 5 lat z Kwidzyna.



Michalina Ratka - 2 lata z Obrzynowa.



Nikola Radziwiłł - 2 lata z Kwidzyna.



Natalia Zimnicka - lat 6 z Kwidzyna.



Julia Dębska - lat 5 z Kwidzyna.



Natalia Biernat - lat 5 z Kwidzyna.



Nikola Łompięś - lat 5 z Kwidzyna.



Maja Bruździak - lat 5 z Kwidzyna.



Wiktoria Dąbrowska - lat 5 z Kwidzyna.



Anna Budek - lat 5 z Kwidzyna.



Marta Kozłowska - lat 6 z Kwidzyna.



Kornelia Guzińska - lat 6 z Kwidzyna.



Olivia Buksińska - lat 6 z Kwidzyna.



Weronika Kłowan - lat 6 z Kwidzyna.



Wiktoria Wójcik - lat 6 z Kwidzyna.



Martyna Witusińska - lat 6 z Kwidzyna.



Dagmara Stasiewicz - lat 6 z Kwidzyna.



Weronika Czyrson - lat 6 z Kwidzyna.



Patrycja Olszewska - lat 6 z Kwidzyna.



Zuzanna Reniecka - lat 5 z Kwidzyna.



Zuzanna Kowalska - lat 6 z Kwidzyna.



Dominika Osiak - lat 6 z Kamionki.



# amy najpiękniejsze córeczki



Zuzanna Domke - lat 5  
z Kwidzyna.



Weronika Pawluk - lat 6  
z Kwidzyna.



Aleksandra Matuszek - lat 7  
z Kwidzyna.



Aleksandra Laskowska - lat 5  
z Kwidzyna.



Zuzanna Jędras - lat 6  
z Kwidzyna.



Julia Jarzyńska - lat 6  
z Kwidzyna.



Olivia Sebzda - lat 6  
z Kwidzyna.



Zofia Kutiak - lat 6  
z Ottłowa.



Wiktoria Kudelka - lat 7  
z Kwidzyna.



Dominika Góralska - lat 6  
z Kwidzyna.



Julia Studzińska - lat 6  
z Kwidzyna.



Alicja Lipińska - lat 6  
z Kwidzyna.



Julia Kopik - lat 6  
z Kwidzyna.



Paulinka Szymczak - lat 6  
z Kwidzyna.



Dominika Zabroń - lat 6  
z Kwidzyna.



Julia Kamińska - lat 6  
z Kwidzyna.



Nikola Żuk - lat 6  
z Kwidzyna.



Katarzyna Bielińska - lat 6  
z Kwidzyna.



Amelia Łozińska - lat 6  
z Kwidzyna.



Wiktoria Szczurko - lat 6  
z Kwidzyna.



Daria Reszczyńska - lat 6  
z Kwidzyna.



Aleksandra Dębska - lat 6  
z Kwidzyna.



Emilia Łukaszewska - lat 4  
z Kwidzyna.



Nadia Grochowska - lat 4  
z Kwidzyna.



Marcelina Sebzda - lat 3  
z Kwidzyna.



Nikola Piernicka - lat 4  
z Kwidzyna.



Lura Buksińska - lat 4  
z Kwidzyna.



Adriana Fałba - lat 3  
z Kwidzyna.



Wiktoria Malinowska - lat 4  
z Kwidzyna.



Zofia Bera - lat 4  
z Sadlinek.



Lena Kuklińska - lat 3  
z Kwidzyna.



Marta Popielarczyk - lat 3  
z Kwidzyna.



Zuzanna Jędrzejewska - lat 4  
z Kwidzyna.



Julia Kutler - lat 3  
z Kwidzyna.



Inez Góralska - lat 3  
z Kwidzyna.

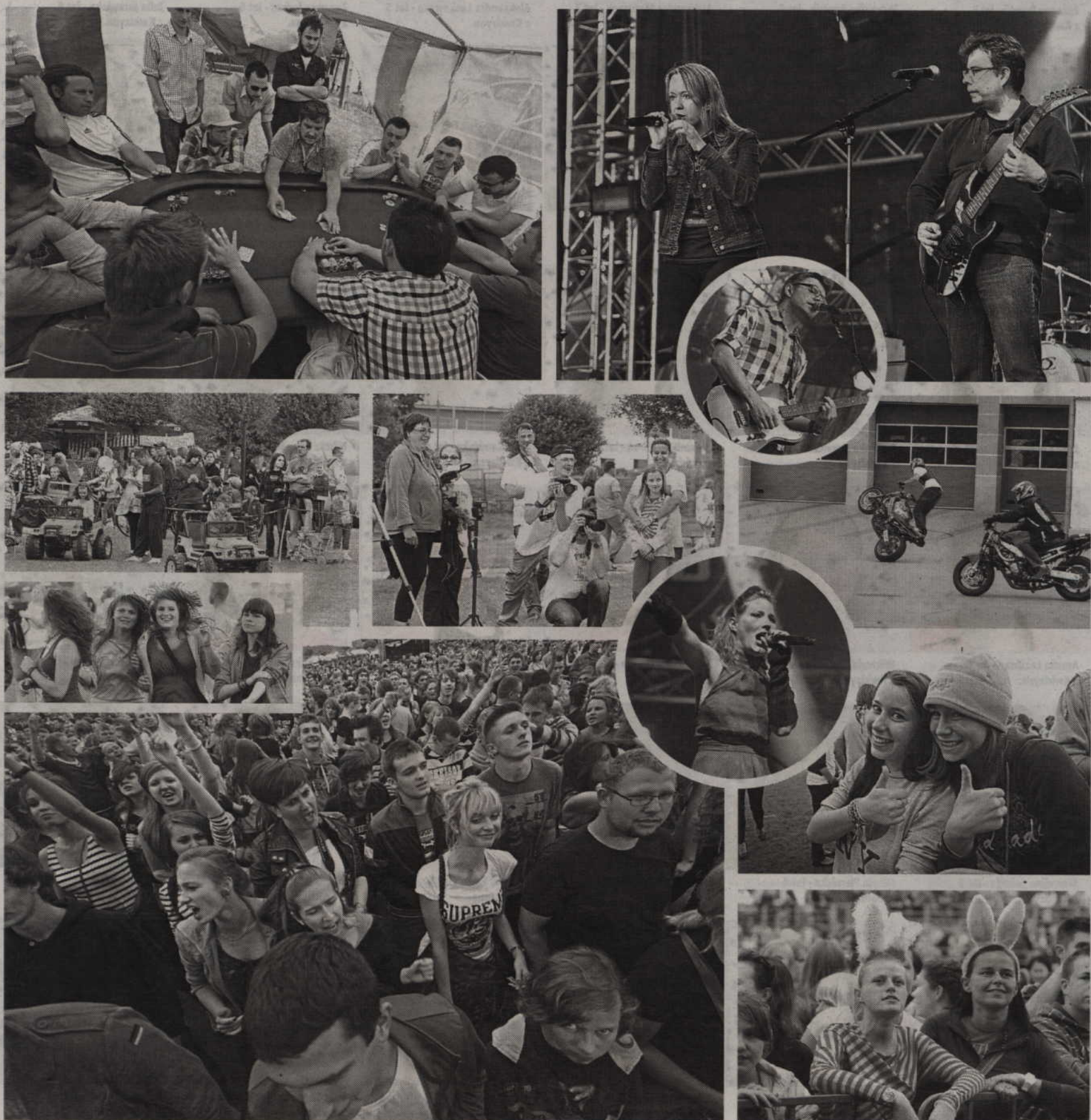


Sara Sobczak - lat 4  
z Kwidzyna.

W obiektywie. Dni Kwidzyna 2011 czyli święto miasta w czerwcowy weekend

# Kolorowo, koncertowo

**KWIDZYN.** Tegoroczne Dni Kwidzyna już za nami. Choć pewnie nie wszyscy byli usatysfakcjonowani doborem gwiazd, czy atrakcjami na terenie stadionu, ale na pewno każdy mógł odnaleźć w przygotowanej ofercie coś dla siebie. Swoją dorobek przedstawiały lokalne stowarzyszenia, chętni mogli obejrzeć film w 5D, a najmłodszy mogli skorzystać z przygotowanych wielu atrakcyjnych zabaw. Na scenie również działo się wiele ciekawego. Fanów metalu porwał zespół Drone z Celle, który swoim występem przedzielił koncert coverowego zespołu Rocktail The Band. Sobota upłynęła natomiast wszystkim pod znakiem zespołów na literę „h”. Happysad i Hey zagrali swoje największe przeboje i skutecznie rozkręcili kwidzyńską publiczność. Dni Kwidzyna zamknęły występy Animy oraz Zakopower, a finałem tradycyjnie już był pokaz sztucznych ogni.



# ... i wystrzałow



## Konwencja PJN

12 czerwca 2011 roku na Politechnice Gdańskiej w Auditorium Novum odbyła się I Konwencja Pomorska PJN, w którym wzięli udział członkowie Koła PJN Powiśle.

Na konwencji Koło PJN Powiśle obejmujące swoim zasięgiem Kwidzyn - Sztum - Prabuty, reprezentowali Krzysztof Piekarski, Krzysztof Kania, Zbigniew Piotrowski, Katarzyna Szutowicz i Andrzej Plucyś. Przedstawiciele z Powiśla zgłosili swoje propozycje do uchwały programowej partii "Pakt dla Rodziny" (m.in.

walka z bezrobociem i aktywizacja zawodowa absolwentów, przywrócenie Krajowego Funduszu Mieszkanicowego, wyrównywanie szans edukacyjnych) oraz zgłosili wnioski organizacyjne do przygotowywanej kampanii wyborczej do Parlamentu. Jeszcze w czerwcu w Kwidzynie spodziewana jest wizyta wiceprezesa i szefa klubu parlamentarnego PJN posła Pawła Ponecylusa.

Opr. (ad)



Pomorska konwencja PJN. Paweł Kowal.



PJN Powiśle z posłem Tomaszem Dudzińskim.

Zdjęcia: K. Kania

## Muzeum Zamkowe w Kwidzynie

# Skarby, dzika Polska i biżuteria archeologiczna

**WARTO ZOBACZYĆ.** Muzeum Zamkowe w Kwidzynie zaprasza na nową wystawę czasową. Kwidzińskie muzeum jest oddziałem Muzeum Zamkowego w Malborku.

Skarby Muzeum w Kwidzynie - 10.06 - 31.08. 2011

Współpraca Działów Archeologii i Przyrody kwidzińskiego Muzeum zaowocowała wspólnym projektem "Skarby w Muzeum w Kwidzynie". W ramach projektu otwarte zostały dwie wystawy czasowe dostępne dla zwiedzających przez cały okres wakacji. Są to:

Gdy złoto i srebro nie miały wartości - ekspozycja kolekcji biżuterii archeologicznej z okresu od neolitu do średniowiecza stworzona w oparciu o zbiory pięciu polskich muzeów.

Dzika Polska - wystawa pereł polskiej natury zatrzymanych w kadrze fotograficznym najlepszych krajowych fotografików przyrody.

W ten sposób udało się zgromadzić w Kwidzynie skarby

pochozące z głębi ziemi, czyli biżuterię pochodzącą z badań archeologicznych oraz skarby natury, czyli obrazy pięknych krajobrazów oraz fauny i flory w ich naturalnym środowisku.

Celem projektu "Skarby w Muzeum w Kwidzynie" jest ukazanie różnorodnych aspektów bogactwa Polski.

Wystawa: Gdy złoto i srebro nie miały wartości. Biżuteria archeologiczna od neolitu po wczesne średniowiecze. Wystawa jest poświęcona biżuterii archeologicznej. Ze względu na dostępność surowca i technologię obróbki przez tysiąclecia złoto i srebro były w niewielkim stopniu wykorzystywane na ziemiach polskich. Biżuterię wykonywano zatem z innych materiałów. Używano do tego celu m.in. kości, bursztynu, brązu, żelaza, szkła, wypalanej gliny.

Koncepcja i scenariusz wystawy: mgr Joanna Jezierska

Aranżacja plastyczna: mgr Mariusz Stawarski, mgr Joanna Jezierska, Jolanta Kacperska

Ekspozowane zabytki pochodzą z następujących pla-

cówek: Muzeum w Kwidzynie Oddział Muzeum Zamkowego w Malborku, Muzeum im. Ks. dr Władysława Łęgi w Grudziądzu, Muzeum Archeologiczno-Historyczne w Elblągu, Muzeum w Łęborku.

Wystawa: Dzika Polska. Przyrodnicze skarby naszego kraju zatrzymane w oku obiektywu. Fotograficzna kolekcja pereł polskiej przyrody powstała w ramach projektu Stowarzyszenia Pracowników na Rzecz Wszystkich Istot o nazwie "Dzika Polska", którego celem było zbieranie informacji na temat cennych przyrodniczo terenów i informacji o ich zagrożeniach.

Wystawa jest zbiorem 35 plasz, zawierających około 50 zdjęć, wykonanych podczas terenowych rekonesansów w najcenniejszych naturalnych obszarach Polski, od kilku lat krąży po Polsce i Europie zachęcając zwiedzających do zwrócenia uwagi na ginący obok nas świat przyrody i podjęcia działań na rzecz ochrony lokalnych wartości przyrodniczych.

## Szkolenie - Praktyka - Zatrudnienie - Rozwój

### Zanim staną się dorośli

Kwidzyn.

Podopieczni kwidzińskiego Hufca Pracy biorą udział w projekcie „Szkolenie - Praktyka - Zatrudnienie - Rozwój IV edycja”. Projekt współfinansowany jest ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, Priorytet 1. Podziałanie

1.3.3. Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki”.

W bibliotece Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 4 odbyło się spotkanie organizacyjne z młodzieżą, biorącą udział w projekcie.

Spotkanie poprowadził Komendant Hufca Pracy 11-16, a zarazem koordynator terenowy Roman

Tadajewski. Obecnie były opiekunki grup biorących udział w projekcie - Monika Miler i Izabela Kurek. Kwidziński hufiec już po raz trzeci aktywnie włącza się do projektu. W tym roku w ramach kursów i szkoleń dla beneficjentów przewidziane są: grupowe doradztwo zawodowe, grupowe wsparcie

psychologiczne - treningi i warsztaty, indywidualne wsparcie psychologiczne, zajęcia z zapobiegania agresji i przemocy, zajęcia z edukacji seksualnej, zajęcia kreatywnego spędzania czasu wolnego, warsztaty wyrównawcze z matematyki, podstawowy kurs komputerowy, kurs językowy oraz kurs pierwszej pomocy przedmedycznej.

(am)

## Zaproszeni do testowania

# Program dla uzdolnionych

**POWIAT.** Powiat kwidziński został zaproszony do udziału w pierwszym, testowym etapie programu, który ma wspierać uzdolnionych uczniów w zakresie matematyki, informatyki i fizyki. Wsparcie ma dotyczyć uczniów gimnazjów oraz szkół ponadgimnazjalnych.

W pierwszym roku w programie będzie uczestniczyło dziesięć powiatów. W kolejnym projekt realizowany przez marszałka województwa pomorskiego, obejmie wszystkie powiaty. Danuta Woronowicz z zarządu powiatu, wyjaśnia, że projekt „Pomorskie - dobry kurs na edukację. Wspieranie uczniów o szczególnych predyspozycjach w zakresie matematyki, fizyki i informatyki”,

będzie polegał na objęciu opieką uczniów szczególnie uzdolnionych poprzez umożliwienie odbywania zajęć pozalekcyjnych w tzw. centrach nauczania kreatywnego.

- Będą one powstawały w poszczególnych powiatach województwa pomorskiego, według programów autorskich opracowanych przez pracowników wyższych uczelni, a także nauczycieli, którzy zostaną zakwalifikowani do realizacji tego projektu. Ponadto uczniom zostaną zaproponowane spotkania akademickie na wyższych uczelniach, obozy naukowe oraz możliwość korzystania z platformy e-learningowej poprzez którą uczniowie będą mogli odbywać telekonferencje, konsultacje oraz rozwiązywać zadania w sposób interaktyw-

ny. Również nauczyciele, którzy będą współpracować z uczniami, dostaną odpowiednie wsparcie i będą uczestniczyć w doskonaleniu pracy z uczniami uzdolnionymi. Projekt będzie realizowany na obszarze całego województwa pomorskiego. Dotyczyć będzie uczniów gimnazjów oraz szkół ponadgimnazjalnych. W pierwszym etapie testowania będzie uczestniczyło dziesięć powiatów województwa. Powiat kwidziński został do tego etapu zaproszony. W kolejnym roku w programie wezmą udział wszystkie powiaty województwa pomorskiego - wyjaśnia Danuta Woronowicz.

Andrzej Rupieta, radny powiatu (PiS), uważa, że to ciekawy program. Ma jednak pewne wątpliwości w sprawie jego realizacji.

tyczno-przyrodniczych od humanistycznych. Mam jednak nadzieję, że poprzez realizację takich programów to się zmieni - uważa Andrzej Rupieta.

Danuta Woronowicz twierdzi, że powód wybrania matematyki, informatyki i fizyki był inny.

- Mają one największy wpływ na rozwój nowoczesnych technologii i rozwój gospodarki. To główny powód wspierania uczniów uzdolnionych w tych przedmiotach. Z informacji uzyskanych z Urzędu Marszałkowskiego wynika, że jeśli projekt powiedzie się na etapie testowania i wdrażania go w całym województwie, planuje się go rozszerzyć na inne przedmioty. Oczywiście o przyszłości programu w naszym powiecie zdecyduje rada, uchwalając budżet, jednak po zakończeniu jego realizacji, będę proponowała, aby go kontynuować w naszym powiecie. To projekt systemowy i efekty jego realizacji mają być trwałe. Trzeba stworzyć konkretne produkty,

które będą służyły przez wiele lat - podkreśla Danuta Woronowicz.

Dodaje, że centra nauczania kreatywnego, które powstaną w każdym powiecie i będą wspierały uczniów uzdolnionych, wyposażone zostaną w odpowiedni sprzęt i pomoce dydaktyczne, które po zakończeniu programu pozostaną w powiecie. Szacuje się, że roczny koszt realizacji programu ponoszony przez powiat wyniesie ok. 36 tys. zł. Wszystkie gminy w powiecie ponosiłyby wydatki roczne na poziomie 21 tys. zł. Jednak kwota zależna byłaby od liczby uczniów z danej gminy, uczestniczących w programie.

- To nie są wysokie koszty i warto się pochylić nad tym projektem. Po dwóch latach ten model pomocy uczniom uzdolnionym ma szansę na dalsze funkcjonowanie - podsumowuje Danuta Woronowicz.

Rada powiatu jednogłośnie podjęła decyzję o przystąpieniu do programu.

(jk)

Pomorski finał turnieju o Puchar Tymbarku w Kwidzynie

# Walczą o wyjazd do Amsterdamu

**PIĘKA NOŻNA.** Drużyna dziewcząt SP Jezierzycy i zespół chłopców ZS nr 1 Reda awansowali do półfinałów w tegorocznym turnieju „Z podwórka na stadion o Puchar Tymbarku”.

W finale województwa pomorskiego zorganizowanym w Kwidzynie wzięło udział 30 drużyn, w całym województwie w rywalizacji wzięło jednak udział ponad 4000 dzieci. Turniej o puchar Tymbarku to również oficjalne Mistrzostwa Polski dzieci do lat 10.

Finałowy mecz w kategorii chłopców został rozegrany pomiędzy drużyną ZS nr 1 z Redy a zespołem ze Szkoły Podstawowej nr 77 z Gdańska. Spotkanie zakończyło się zwycięstwem 3:0 zawodników z Redy. Dzięki świetnej i pełnej pasji grze zespół ten uzyskał awans do rundy półfinałowej, która zostanie rozegrana podczas obozów szkoleniowych, na które drużyny wyjadą 12 sierpnia.

- W dzisiejszym finale chłopcy byli niezwykle waleczni - mówił po meczu Jarosław Staniszewski, trener zespołu z Redy. - Zagrani z zaangażowaniem, pasją i pokazali na co naprawdę ich stać. Ten turniej to świetna inicjatywa. Stwarza okazję do tego, by dzieci

mogły spotkać się na murawie ze swoimi rówieśnikami i rywalizować w duchu fair play. Ogromne gratulacje za zorganizowanie tak wspaniałej imprezy dla młodych ludzi.

## Debiutanci pokonali faworytów

W grupie dziewcząt zwycięstwo wywalczyła sobie drużyna SP Jezierzycy pokonując PSP Pinczyn 4:2. Drużyna ta dołączy do zwycięskiej ekipy chłopców z woj. pomorskiego podczas obozów półfinałowych.

-Dzisiejsze zwycięstwo jest dla mnie ogromną niespodzianką, szczególnie że przed zawodami mieliśmy problem ze skompletowaniem drużyny - stwierdził Dariusz Miecznikowski, trener piłkarek z Jezierzycy. - Mamy zaledwie 4-5 regularnie trenujących zawodniczek, dlatego musieliśmy wszystkich mocno zmobilizować, żeby wystawić pełen skład i móc zagrać w turnieju. Wydawało mi się, że startując po raz pierwszy w tych zawodach dotarcie do finału i sta-



W turnieju dziewcząt rywalizowało 10 najlepszych zespołów z województwa pomorskiego.  
Fot. A.Kraszewski

wienie czoła faworytom tej imprezy już jest wielkim sukcesem, a mimo to udało się zwyciężyć z tak poważną drużyną jak PSP Pinczyn.

## Nagrodzono najlepszych

Zdobywcy pierwszych miejsc zostali uhonorowani pucharami, ufundowanymi przez sponsora turnieju, firmę Tymbark. Wszyscy uczestnicy rozgrywek otrzymali także pamiątkowe medale i nagrody. Przyznano także nagrody indywidualne. Najlepszym bramkarzem został Patryk Rudnowski (ZSP 1 Reda), najlepszą bramkarką Paulina Kubisz (PSP Pinczyn),

królem strzelców został Kamil Wojewski (SP77 Gdańsk), królową strzelców - Daria Nowak (SP1 Człuchów), najlepszym zawodnikiem wybrano Jakuba Krefta (ZS1 Reda), a najlepszą zawodniczką - Julię Markuszonok (SP Jezierzycy).

## To dopiero półmetek rywalizacji

Dla zwycięzców to dopiero półmetek turniejowych zmagani. Już niedługo obie zwycięskie drużyny, wzmocnione, dzięki oryginalnej formule Turnieju, o najlepszych zawodników ze swojego województwa, wyjadą na jeden z czterech dwunastodniowych obo-

## Klasyfikacja turnieju

kat. chłopców:

1.ZS nr 1 Reda, 2. SP nr 77 Gdańsk, 3.ZKiW Dzierżyno, 4.SP Sycewice

kat. dziewcząt

1.SP Jezierzycy, 2.PSP Pinczyn, 3.SP Nr 1 Człuchów, 4.SP Sycewice

## Prabuty uległy Mistrzom

Zespół SP Prabuty udanie rozpoczął rywalizację w pomorskim finale. Prabucanie wygrali swoją grupę eliminacyjną pokonując zespoły SP 2 Bytów 5:0 i SP Suchy Dąb/Osice oraz remisując z SP 12 Tczew 2:2. W ćwierćfinale jednak zespół SP Prabuty trafił na późniejszych triumfatorów całego turnieju czyli ZSP 1 Reda. Mecz zakończył się porażką prabucian 2:6 i nasi reprezentanci odpadli z dalszej rywalizacji.

zów szkoleniowych. Tam, oprócz doskonalenia swoich umiejętności piłkarskich i świetnej zabawy, czekają na nich rozgrywki półfinałowe. Zajęcie pierwszych dwóch miejsc w półfinale gwarantuje drużynie awans do Wielkiego Finału.

## Celem jest stadion Ajaxu

Ducha walki w młodych piłkarzach roznęcają także główne nagrody. W tym roku, obok wspaniałego trofeum, jakim jest Puchar Tymbarku, i zaszczytnego tytułu Mistrzów Polski w kategorii U-10, na zwycięzców Wielkiego Finału czeka także wyjazd na stadion Ajaksu Amsterdam. Oprócz zwie-

dzania tego obiektu i oglądania z jego trybun meczu wielokrotnego mistrza Holandii, na zwycięzców czeka również możliwość treningu w jednej z najlepszych szkół piłkarskich świata, jaką poszczycić może się Ajax, oraz mecz z jej wychowankami.

Tak atrakcyjna nagroda główna to wizytówka Turnieju „Z podwórka na stadion o Puchar Tymbarku”. Dotychczas zwycięzcy poszczególnych edycji odwiedzili już takie legendarne stadiony jak: Camp Nou w Barcelonie, Wembley w Londynie, Santiago Bernabeu w Madrycie i San Siro w Mediolanie.

(f)

# MMTS Kwidzyn - zdobywca brązowego medalu Mistrzostw Polski w Piłce Ręcznej Mężczyzn



**III MIEJSCE**  
**PGNiG SUPERLIGA**  
**W PIŁCE RĘCZNEJ MĘŻCZYZN SEZON 2010/11**



Rekreacja. Dni Kwidzyna 2011 na sportowo

# Grali, rzucali i rozdawali

318 osób wzięło udział w turniejach sportowo-rekreacyjnych przygotowanych przez Kwidzyńskie Centrum Sportu i Rekreacji z okazji tegorocznego święta miasta. Hitem okazał się turniej pokera, który został rozegrany po raz pierwszy.

Wzięło w nim udział 48 osób, a chętni do gry stali w kolejce na długo przed rozpoczęciem zapisów. Mistrzem okazał się Robert Mirowski, który wyprzedził Łukasza

Pawłowskiego i Waldemara Majewskiego. Zaskoczeniem był natomiast triumfator turnieju rzutu podkową, który wygrał Stanisław Gajos z Inowrocławia. Zwycięzca przyjechał do Kwidzyna specjalnie na ten turniej i odjechał z tytułem mistrzowskim.

Najwięcej osób zgromadził tradycyjnie już turniej szóstek piłkarskich, w którym

tym razem rywalizowało 10 ekip, co daje liczbę 95 zawodników. Najmniej uczestników miał natomiast turniej siatkówki plażowej. W turnieju open rywalizowały tylko 4 ekipy, a w kategorii kobiet zgłosiła się zaledwie jedna drużyna amatorów tej dyscypliny sportu.

(fox)

## Wyniki rozgrywek

**Otwarte Mistrzostwa Kwidzyna w tenisie stołowym** (startowało 20 osób)

1. Łukasz Kaproń (Kwidzyn), 2. Sebastian Kurzeja (Kwidzyn), 3. Aleksander Cichoński (Kwidzyn), 4. Edmund Młotkowski (Kwidzyn)

**Otwarte Mistrzostwa Kwidzyna w tenisie ziemnym** (startowało 18 osób)

1. Wojciech Wróbel (Kwidzyn), 2. Michał Nowak, 3. Artur Malarczyk (Kwidzyn), 4. Łukasz Kowalczyk (Kwidzyn)

**Zawody w puszczaniu samolotów z papieru na odległość** (startowało 18 osób)

1. Łukasz Wasiewicz (18,2 m), 2. Jerzy Gosik (17,40 m), 3. Patryk Smażyński (15 m), 4. Kamil Jurkiewicz (14,47 m)

**Rzut beretem na odległość**

(startowało 20 osób)

1. Krystian Olejnik (11,38 m), 2. Jerzy Golec (11,35 m), 3. Radosław Jurek (11,32 m), 4. Bogusław Malarczyk (11,02 m)

**Mecz siatkówki drużyn mieszanych**

(rywalizowało 12 osób)

Kwidzyn - Celle 0:3

**Ogólnopolski turniej szóstek piłkarskich**

(startowało 12 drużyn)

1. PUB „Kordoś” Reprezentant (Krzysztof Kordowski, Robert Józwick, Wojciech Maciejewski, Wojciech Kurek, Marcin Strociak, Łukasz Wiktorowski, Patryk Karalus, Maciej Trosko, Rafał Kapica, Rafał Kromkowski)  
2. ABC Meble Byszawałd  
3. Jonatan Meble  
4. PSM Renawa

**Otwarte Mistrzostwa Kwidzyna w siatkówce plażowej open** (startowały 4 drużyny)

1. Bonawentura - Kwidzyn (Wojciech Panieczko, Andrzej Delewski)  
2. Vader - Kwidzyn (Sebastian Rzepczyński, Michał Grzela)  
3. Elvis - Prabuty (Michał Szymański, Jacek Dymek)  
4. Laski - Kwidzyn (Anna Kamecka - Aleksandra Szwangruber)

**Otwarte Mistrzostwa Kwidzyna w siatkówce plażowej kobiet** (startowała 1 drużyna)

1. Laski - Kwidzyn (Anna Kamecka, Aleksandra Szwangruber)

**Indywidualny turniej darta open**

(startowało 18 osób)

1. Radosław Wamiński (Kwidzyn), 2. Roman Ochmiński (Kwidzyn), 3. Wojciech Wilk (Malbork), 4. Witold Wiśniewski (Kwidzyn)

**Indywidualny turniej darta kobiet**

(startowały 3 osoby)

1. Dorota Ochmińska (Kwidzyn), 2. Grażyna Kawecka (Kwidzyn), 3. Małgorzata Gosik (Kwidzyn)

**X Mistrzostwa Kwidzyna dubletów w boule**

(startowało 9 drużyn)

1. STG - Starogard Gdański (Zbigniew Hennig, Andrzej Włodarczyk)  
2. Blady & Kigen - Kwidzyn (Adam Łukaszewski, Sławomir Koralewski)  
3. 44 - Toruń (Łukasz Kamiński, Adam Kamiński)  
4. Rozwalone krzesło - Kwidzyn (Adam Gosik, Jerzy Gosik)

**Otwarty turniej w piłkarzyki stołowe**

(startowało 12 drużyn)

1. Aktywne Team - Kwidzyn (Wojciech Kardys, Karol Chról)  
2. Top Gun - Kwidzyn (Piotr Jackowski, Tomasz Żebrowski)  
3. Przyjezdni - Nowy Dwór (Witold Piotrowski, Karol Lessner)  
4. Mirki - Kwidzyn (Paula Pluwak, Mirosław Wiśniewski)

**IX indywidualne Mistrzostwa Kwidzyna w rzucie podkową** (startowało 19 osób)

1. Stanisław Gajos (Inowrocław), 2. Mariusz Gierczak (Kwidzyn), 3. Adam Łukaszewski (Kwidzyn), 4. Zbigniew Jeż (Kwidzyn)

**Mistrzostwa Kwidzyna w pokera Texas Hold'em**

(startowało 48 osób)

1. Robert Mirowski (Kwidzyn), 2. Łukasz Pawłowski (Ryjewo), 3. Waldemar Majewski (Kwidzyn), 4. Marcin Firlej (Kwidzyn)



Najlepsi w puszczaniu papierowych samolotów na odległość.



Czołowa czwórka otwartego turnieju w piłkarzyki.



Zwycięzcy turnieju szóstek piłkarskich: PUB „Kordoś” Reprezentant.



Nagrodzeni w turnieju siatkówki plażowej.



Najlepsze zawodniczki w turnieju darta.



Zwycięzcy rywalizacji w darta - open.



Trójka najdalej rzucających beretem.



Najlepsi w Mistrzostwach Kwidzyna dubletów w boule





Jest tyle chwil,  
którymi warto się dzielić.

Życie każdego dnia zaskakuje Cię czymś niepowtarzalnym.  
Teraz jeszcze łatwiej jest cieszyć się takimi momentami razem z całym  
światem, bo z T-Mobile dzielenie się nie ma granic.

[www.t-mobile.pl](http://www.t-mobile.pl)

Chwile, które łączą.

T



codziennie świeże  
informacje z regionu

portalpomorza.pl



ROZRYWKA  
Krzyżówki  
i szarady str. 7

portalpomorza.pl  
licz. ogólny www - 5 500 000

# DZIENNIK POMORZA

BLISKO WAŻNYCH SPRAW • Redakcje pomorskie Gazeta Tczewska Gazeta Kociewska Gazeta Malborska  
Kurier Kwidzyński Głos Kaszub Kurier Wejherowski • NR 25/1103 • 22.6.2011 r.

Tysiące wiernych na procesji Bożego Ciała

## Katolicy na ulicy

POMORZE. Wielkie święto kościoła katolickiego. Tysiące wiernych weźmie udział w procesjach Bożego Ciała. Jest to nie tylko tradycja, demonstracja, lecz przede wszystkim świadectwo wiary.

Boże Ciało (inaczej - Święto Ciała i Krwi Pańskiej) jest jednym z największych świąt w kościele katolickim. W tym dniu odprawiana jest uroczystość liturgiczna ku czci Najświętszego Sakramentu. W Ewangeli i homiliach szczególnie wspomniana jest Ostatnia Wieczerza Jezusa oraz Przeistoczenie chleba i wina w Ciało i Krew Jezusa Chrystusa.

W Polsce Boże Ciało obchodzi się w czwartek po oktawie Zesłania Ducha Świętego - wypadające zawsze 60 dni po Wielkanocy.

Kulminacją obchodów świętą jest procesja z Najświętszym Sakramentem po ulicach parafii. Biorą w niej liczny udział wierni, noszone są sztandary parafialne. Przed procesją idą dziewczynki (komunijne)

sympiące kwiaty pod nogi kapłana niosącego monstrancję z hostią. Rzucanie kwiatów ma symbolizować układanie dywanów kwiatowych.

Podczas procesji śpiewane są pieśni religijne, gra orkiestra, śpiewa chór. Przy ołtarzach wartę utrzymują harcerze oraz młodzież oazowa. Procesja zatrzymuje się kolejno przy czterech ołta-

rzach, przy których czytane są fragmenty z każdej z Ewangelii związane tematycznie z Eucharystią.

Procesja Bożego Ciała to dobra okazja do publicznego zadeklarowania swojej wiary: katolicy wychodzą z kościelnych ław na ulice. W Gdańsku do wyjścia z domów także po procesji zachęca Katolickie Stowarzyszenie Gdańskiej Szkoły Nowej Ewangelizacji „Jezus żyje”. W czwartek, 23 czerwca 2011 r., w Gdańsku na Długim Targu odbędzie się festyn „Katolicy na ulicy”, którego tematem przewodnim będzie wolność. Stowarzyszenie proponuje występy muzyków, wspólną zabawę całych rodzin oraz modlitwę i dzielenie się wiarą.

(DEM./portalpomorza.pl)

## POŻYCZKI CHWILÓWKI

- niebankowe
- bez BIKU
- najniższe koszty pożyczek w Polsce
- emeryci bez ograniczeń wieku
- zwrot części poniesionych kosztów

**SPRAWDŹ NASZĄ OFERTĘ ZADZWOŃ**  
696 606 111

TERAZ FIAT W WERSJI MYLIFE DAJE CI  
JESZCZE WIĘCEJ W STANDARDZIE



Fiat Punto MyLife

Nawigacja TomTom, klimatyzacja,  
radio CD/MP3, Bluetooth z USB,  
cztery poduszki powietrzne,  
wspomaganie kierownicy

39 990 zł

Fiat Panda MyLife

klimatyzacja,  
radio CD/MP3,  
wspomaganie kierownicy,  
3 23% miesięczny wkład

29 990 zł



Fiat Plichta  
80-174 Gdańsk, ul. Lubowidzka 44;  
tel. 58 323 42 50  
Olinowicka 119/120A - Zjazd Gdańsk Tczewski

PLICHTA

www.plichta.pl

PUNTO: silnik benzynowy 1.2 69 KM, zużycie paliwa (l/100 km): cykl miejski - 6,7; cykl pozamiejski - 4,4; cykl mieszany - 5,2; emisja CO<sub>2</sub> w cyklu mieszanym (g/km) - 123,6. PANDA: silnik benzynowy 1.2 EDC, zużycie paliwa (l/100 km): cykl miejski - 6,4; cykl pozamiejski - 4,0; cykl mieszany - 4,5; emisja CO<sub>2</sub> w cyklu mieszanym (g/km) - 113,0. Fiat. Producent samochodów z najniższą emisją CO<sub>2</sub> w Europie - źródło: JATO Dynamics, na podstawie średniej emisji CO<sub>2</sub> (g/km) w najlepiej sprzedających się samochodach w Europie w 2010 roku. Prezentowane samochody są jedynie ilustracją. Oferta ważna do wyczerpania zapasów. Szczegóły w salonach.

hanlo  
domy

PRZYNOSZĄ SZCZĘŚCIE.

Drewniany dom Hanlo - prawdziwy dom XXI wieku

Tani, ekologiczny, trwały i energooszczędny

Kwidzyn - LIVING 149

Montaż pokazowy



Montaż do obejrzenia 18 czerwca w Kwidzynie

Jagatowo - Dom modelowy

Zapraszamy do sprawdzenia



Dom modelowy w Jagatowie zaprasza do odwiedzin

**tani** - indywidualne projekty wliczone w cenę domu, szybkość wykonania, pomoc prawna oraz konkurencyjne ceny,  
**ekologiczny** - domy Hanlo wykonywane są w 90% z drewna sosnowego lub świerkowego, są w pełni antyalergiczne.  
**trwały** - kilkudziesięcioletnie doświadczenie firmy w budowach domów,  
**energooszczędny** - domy Hanlo wyróżniają się bardzo korzystnym współczynnikiem przenikalności ciepła -  $u=0,13$ . Współczynnik ten jest podstawowym parametrem służącym do oceny izolacyjności termicznej budynku.

• www.hanlo.pl

• info@hanlo.pl

• 790 709 330

**BIZNES I USŁUGI**

**Usługi budowlane**

**Remonty A-Z**, kafelki, hydr. wykończenia, 503-815-113.  
**Budowa domów**, docieplenia, wykończenia, remonty, tel. 668-69-41-97.  
**Azbest** - demontaż, utylizacja, pokrycia dachowe i elewacje. Tel. 601 833 484

**Tynki gipsowe. Cementowo wapienne. Maszynowo. Tel. 604 390 543**

**Hydraulika** - kompleksowo wod. kan., c.o. gaz - solidnie, tel. 602-797-228.  
**Tynki cementowo wapienne** z agregatu szlifowane maszynowo. Tynki gipsowe. Roboty wykończeniowe. Tel. 697 084 847  
**Budowa domów**, docieplenia, wykończenia, remonty, tel. 668-69-41-97.

**Tartak** - więzby dachowe, deski,łaty, deska podbiociowa, podłogowa i inne, drewno kominkowe, 602-859-708.

**Kafelkowanie**, Rob - wykończeniowe- 785-770-551  
**Usługi hydrauliczne**-500581022  
**Murarz** Starogard 517658852  
**Brukarstwo** - kostka brukowa, tarasy, wjazdy, schody. Solidnie i terminowo. Ceny promocyjne, 508-132-560.  
**Kompleksowa budowa domów**, elewacje, wykończenia wnętrz, tel. 603-818-339.  
**Firma ogólnobudowlana**, usługi dekarskie i konstrukcje dachowe, tel. 603-35-35-27.  
**Docieplenia budynków**, tynki strukturalne, solidnie, tanio. F-ra VAT. Tel. 510-974-065.  
**Docieplenia elewacji**, tynki strukturalne, 603-312-584.  
**Docieplenia**, elewacje budynków, obróbki blacharskie, tel. 605-949-974.  
**Malowanie**, tel.: 664 354 708.  
**Schody samonożne**. Tel. 781 513 7 84  
**Dachy** - montaż, konstrukcji i pokryć dachowych. Pomiar, kosztorys, transport gratis. Tel. 602-643-006.  
**Prace murarskie**, tynki tradycyjne tel. 796 089 591  
**Gazowe skrzynki** - różne na liczniki, zawory itp. Poleca producent. Poszukujemy odbiorców. Firma „Tamol”, Starogard tel. 58 562 83 85, Zapraszamy: www.tamol.pl

**Usługi brukarskie** - solidnie tel. 668 006 571  
**Kafelkowanie** - wysoka jakość, tel.: 504 891 859.  
**Docieplenia domów**, tel.: 504 891 859.  
**Kompleksowe remonty domów**, mieszkań, tel.: 504 891 859.  
**Koparka** - usługi - wykopy, niwelacja terenu, załadunki, tel. 603-818-339.  
**Cekolowanie**, malowanie, tynki tradycyjne, pokrycia dachowe, tel. 510-591-691.  
**Kafelkowanie**, remonty, hydraulika, tanio, 888-571-391.  
**Budowa domów** konstrukcje dachowe - 509596828  
**Usługi remontowo-budowlane**, budowa od podstaw, tel.: 531 173 207.  
**Kafelkowanie** fachowo i tanio-503093612, www.rys.net.pl  
**Wykończenia wnętrz**-fachowo- 503093612  
**Tynki trad. gips. masz.**, posadzki-609506614  
**Ogrodzenia betonowe**, metalowe, drewniane, produkcja montaż, siatka ogrodzeniowa, balustrady, bramy przesuwane PPHU Janka 83-200 Starogard Skośna 20 tel. 585628619  
**Montaż ogrodzeń**. Producent siatki-585824722, 605436722  
**Domy z drewna** całoroczne, letniskowe, garaże, altany, drewnitnie itp-505015477  
**Budowa domów**, konstrukcje dachowe, docieplenia, remonty - 601320453  
**Układanie kostki brukowej**-513871055  
**Przydomowe oczyszczalnie ścieków** - na każde warunki glebowe, tel. 512-469-099.  
**Usługi mini koparką** tanio i sprawnie, tel. 725-898-115.  
**Kominki profesjonalnie** - obudowa cegła szamotowa, tel. 512-469-099.  
**Docieplenie domów**, remonty-880018328  
**Układanie kostki brukowej** wolne terminy-696539675  
**Docieplenie i kafelkowanie** tanio-608706329  
**Kafelkowanie**, malowanie, tanio-585316798  
**Budowa domów**, elewacje, www.remonty-rokitki.pl, tel. 506-901-358.  
**Przeprowadzki**, transport, 603 792 741, 55 272 14 03.  
**Docieplenia**, elewacje solidnie-505079663

**Dachy płaskie**, skośne z papy termozgrzewalnej, obróbki blacharskie- 604969357

**AGD i RTV**

**Naprawa elektroniki**, piloty, telewizory u klienta, 888522177.  
**Naprawa sprzętu RTV** u klienta, 665-852-709,58/777-03-04.  
**Naprawa urządzeń AGD** dojazd do Klienta 507 755 717.

**Usługi Transportowe**

**Kwidzyn. Transport. Przeprowadzki. Załadunek i rozładunek.** Posiadamy pełen pakiet ubezpieczeń oraz windę załadowniczą. Tel. 503 667 284

**Transport** - przeprowadzki krajowe, zagraniczne. Atrakcyjne ceny. Tczew, ul. Sobieskiego 24, 696-457-673.

**Transport bagażowy** do 1,5 T. Tczew, tel. 608-312-355.

**Foto i Wideofilmowanie**

**Foto-video, www.yassas.pl, fotoksięga gratis, 601636200**  
**Wideofilmowanie HD** Sesje Ślubne www.foto-hennig.pl tel. (58) 531-79-24

**Foto Wideo-F-HD** www.videojakub.pl tel-502-816-977

**Usługi muzyczne**

**Zespół muzyczny Avinion**, 608-411-132, www.avinion.pl  
**Zespół muz.**, 606-637-779.  
**Zespół Lider**, 608-533-919.  
**Zespół muzyczny OMEGA** Wideofilmowanie, zdjęcia. Tel. 697 115 953. Ceny konkurencyjne.

**Usługi różne**

**Zajazd Słoneczny** w Tczewie- imprezy okolicznościowe, wesela, chrzciny, catering, tel. 698 39 77 39, 512 25 90 99, www.zajazd-słoneczny.pl

**Wideofilmowanie** profesjonalnie z dwóch kamer wesel i innych imprez okolicznościowych. Tel. 607 46 59 95

**Ciasta domowe i torty „ALMIKA”** os. Szpęgawa. Tel. 603-674-931, 504-848-046.

**Czyszczenie dywanów**, tapicerek samochodowych itp-694304884

**MAT. I SPRZĘT BUDOWLANY**

**Sprzedam**

**Barakowóz** na kołach, tel. 602-218-029.  
**Sprzedaj** blachodachówki, dachówki, rynny i akcesoria dekarskie, ceny fabryczne, tel. 602-643-006.

**SPRZĘT ROLNICZY**

**Sprzedam**

**Sprzedam** plug 3-skiobowy obracany, 669-127-543.  
**Pokosówka** taśmowa 2 szt., tel.: 602 584 241.  
**Sprzedam** ciągnik C360 w bardzo dobrym stanie. Kwidzyn. Tel. 695 025 795  
**Sprzedam** Ciągnik 1201 lub zamienię na mniejszy z turem, przyczepa 47 wywrotka lub na większą. Tel. 58/ 536-95-80  
**Sprzedam** ciągnik C-380, tel. 662-681-328.  
**Ciągniki**, kombajny, prasy, plugi, rozsiewacze nawozowe, opryskiwacze, agregaty uprawowe inne Stare Polaszki-696018090  
**Sprzedam** 614, 1204, 914,914 z turem, 912, 904, tur, agregaty, przyczepy wywrotki, plugi, rozrzutniki, beczkowsy HTS. grubery, prasy duża kostka, napęd do ursusa, brony talerzowe-661141049

**ART. ROLNICZE**

**Sprzedam**

**Gorczyca** Tczew, tel. 509-77-88-75.  
**Sprzedam** jęczmień jary, tel. 691-638-893.  
**Pszenicę** - 664650712  
**Pszenicę „Orkisz”** 600,-zł-606167619”  
**Sprzedaż** zborza, jęczmień, słoma w balach okrągłych - 798132421, 585621704

**MOTORYZACJA**

**Osobowe**

**Autokasacja** - skupujemy powypadkowe, dojazd gratis. Tel. (52) 332-50-66, 602-190-127.

**Złomowanie aut**, płacimy dojazd gratis. Tel. (52) 332-50-66, 606-912-444.

**Kupno** - auta uszkodzone, całe zaniedbane, również na obcych tablicach, 502-240-597.  
**Kupię** osobowy do 5000,-zł Tel - 698-902-585  
**!!!** Auta całe, uszkodzone, kupię, tel.: 502 101 721.  
**Renault** Laguna combi 2004r., skórzana tapicerka, nawigacja, klimatyzacja, tel.: 609 667 091.  
**Daewoo** Espero rok 2000, benzyna, gaz, stan dobry, tel. 697-230-953.  
**Citroen** Berlingo 1997 r. 1,9 D, tel. 515-316-004.  
**Sprzedam** Lanos 98. Cena 3 300 zł. Tel. 279 25 91  
**Opel** Agila 2005r, CDTI 70 KM, srebrny klimatyzacja, ABS, ESP, el. lusterka, radio CD, niski przebieg- 698 539 003  
**Renault** Clio II 2001 r. 1,9 DTI, bezwypadkowy, EL, ES, CZ, AA, klimatyzacja, hak, zadbane, 9500 zł, 508-350-369.  
**Mercedes** A170, 1,7 CDI, !!!!! r., 180 tys. km, czarny, zarejestrowany, 12500 zł, tel.: 666 071 055.  
**VW** Passat, 1,9 TDI, srebrny, 2003 r., 200 tys. km, zarejestrowany, 20900 zł, tel.: 666 071 055.  
**VW** Golf 1998r, p. 1,6, klima, ABS, - 698195776  
**VW** Polo combi 2000r, 1,9 TDI sprzedam-691766059  
**Zdecydowanie** kupię VW Golf II, Daewoo Tico- 507651358  
**VW** Golf 1990r, 1,3 gaz 5 drzwi stan bdb-692756182  
**Kupię** VW Golf II - 668082941  
**Auto** uszkodzone lub po wypadku powyżej 2000 r. kupię- 501625195  
**VW** Polo 1992r, p. 1,0 sprzedam- 662315656

**Usługi**

**Auto** na gaz, montaż, serwis, raty „Witex”, ul. Działkowa 20, Swarzędz, tel. 58/536-91-13, 509-496-343

**Stacja kontroli Pojazdów** Tczew, ul. Kwiatowa 18 (vis a vis Kaufland) czynne pn.-piątek 8.00-14.00, tel. 58/531-24-30, 502-150-790

**Okręgowa Stacja Kontroli Pojazdów**, Zajączkowo Tczewskie (przy E1) czynne pon.-piątek 7.00-19.00, sob. 8.00-14.00, 58/5327901

**Samochodowe instalacje** gazowe, montaż, serwis, Zajączkowo 51, 58/532-79-01

**Geometrie kół**, przeglądy rejestracyjne. SKP ul. Targowa 5 Tczew, czynne pn. - pt. 7-20, sob. 8-14, 58/531-40-01


**Naprawy** blacharskie, powypadkowe, Zajączkowo 55, 58/5327901

**Auto** na gaz-montaż serwis raty. Autocaros 89 Swarzędz Zabagno, tel. 58/536-93-16, 507-187-107

**Stacja Kontroli Pojazdów** M. Żebrowski Kwidzyn ul. Hallera 28 a wykonuje: przeglądy rejestracyjne samochodów, naprawę instalacji i urządzeń elektrycznych oraz komputerową diagnostykę pojazdów i silnika. Tel. 606 233 037

**WALDI-CAR** mechanika, opony, geometria kół, auto-gaz, wulkanizacja, klimatyzacja. Tczew, (58) 53-00-797.

**Naprawa** stacyjek i zamków awaryjne otwieranie samochodów, dorabianie kluczy z immobiliserem Starogard Mickiewicza 10 tel. 58 562 62 22, 602 688 508.



## ELEWARR Sp. z o.o.

Uprzejmie informujemy, że w naszym elewatorze w Malborku

**82-200 Malbork, ul. Daleka 72 tel. 55 272-89-39, fax. 55 272-10-73 malbork@elewarr.com.pl**

*Prowadzimy kontraktację rzepaku ze zbiorów 2011 roku na atrakcyjnych dla producentów warunkach.*


Najważniejsze z nich to:

- zakup bez potrąceń rzepaku o wilgotności do 9% (do tej pory było 7,5%)
- zakup bez potrąceń rzepaku o zawartości zanieczyszczeń ogółem do 4% (do tej pory było do 2%)

*Zapraszamy do naszych elewatorów w celu podpisania umowy lub uzyskania szczegółowych informacji*

1. PANORAMA POD KOSZEM

STARE DOKUMENTY	POTRAWA Z RYZU I BARABINY	PAR-KOWA LIUCZKA	ROBOT-NIK POR-TOWY	ROŚLINA BRZEGOW WÓD STO-JĄCYCH	STOLICA AFGANI-STANU	OSTATNIA W TESTA-MENCIE	NAD ZLEWEM	UCHWYT PRZY BRAMIE	1	22
	26		36	27	SZKOLNY MEBEL				2	23
BRON SZERMIERCZA LOTNIK					MAX NIEMIECKI FIZYK, NOBLISTA		18		3	24
					SYN MŁO-ŻYŃKI I BIAŁEGO				4	25
INWALIDA OZDOBNE PIÓRO CZAPLE		11	38		POWIEŚĆ KRASZE-WSKIEGO				5	26
		5	6		REWOL- WER				6	27
PORĘ- CZYCIEL	22		23	24		TORLUN- SKA TKANINA	ODKRYTA WE- RANDA	HOLEN- DERKA NA ŁĄCE		20
KRZE- WASTA WIERZBA		RZĘKA I MIASTO W CZE- CHACH	IMIĘ LASKO- WKA	SIOSTRA BALLA- DYNY					8	29
PRZY- LADEK	17	39	10		DO PRZE- WOZU CHORYCH				9	30
					ŁÓDZ PŁASKO- DENNA				10	31
32	16		14		ROŚLINA OBRAZ- KOWATA				11	32
JON O ŁADUNKU LUJMNIM PRZECIETNY CHŁEBA			12	13	35	CZEŚĆ KOŚCIOŁA			12	33
					DEŁUŻNIK WEKS- LOWY				13	34
	41		37			29	40		14	35
TEŻ MA SERCE									15	36
PAWEŁ BYŁ TRENER LEGII		CIEMNA CZĘŚĆ HADESU	MONA... ZE ZNA- NEGO DZIEŁA	LUD NA TERENIE BIRMY					16	37
									17	38
LITERA GRECKA SZALONY									18	39
									19	40
PRZELEW PRAW POKÓJ	9		7						20	41
									21	42
	8	15		CHORO- BA XX WIEKU		2			25	19



Litery z pól ponumerowanych od 1 do 42 utworzą wypowiedź koszykarza.

2. ELIMINATKA - SŁAWNI LUDZIE



D	S	B	T	R	D	R	K
O	R	Z	E	O	E	L	R
S	C	A	F	Y	S	V	W
Y	O	C	B	O	O	R	A
T	O	C	A	S	W	E	S
O	S	I	R	E	C	Z	Z
A	S	I	R	D	A	K	E
J	O	A	T	V	R	R	W
E	I	R	A	E	F	R	I
W	A	J	A	L	T	A	S
D	O	E	D	P	E	D	R
S	N	L	A	Z	E	K	K
K	I	L	O	T	N	I	A
I	N	I	Y	I	S	A	I

Z pionowych kolumn należy wykreślić nazwiska widocznych postaci, a nieskreślone litery czytane rzędami, utworzą myśl Jacka Wejrocha.

3. PALINDROM

Jak pastować białą posadzkę

Na \*\*\*\*\*/\*\*/\*\*\*\*\*/\*\*\*\* takim kolorze należy stosować past białych. Czarnej więc pasty używać nie możesz, bo smugi by po niej zostały.

4. KRZYŻÓWKA

Litery z pól zaznaczonych czytane kolejno rzędami, utworzą ostatecz- ne rozwiązanie.

- 1) zajmuje się korespondencją danej instytucji,
- 2) ryba z rzędu okoniowatych (skojarz z porwanym papierem),
- 3) glo-siciel jakiejś idei,
- 4) wskazywane przez barometr,
- 5) barwny ptak z Oceanii, cukrzyk,
- 6) Aleksander Kwaśniewski,
- 7) egzotyczna roślina z berberysow-ych, podofilium,
- 8) powoduje zniszczenie

5. KALAMBUR

Der twarze - z ołtarzem.

6. KRZYŻÓWKA OBRAZKOWA



Litery z pól zaznaczonych czytane kolej- no rzędami, utworzą ostateczne rozwią- zanie.

Do diagramu wpisano już wszyst- kie litery wyrazu DYG, a litery z pól zaznaczonych (rzędami) utworzą myśl Józefa Bulato- wicza.

- ◆ bogacz, krezus,
- ◆ skrót podpisu,
- ◆ w rodzinie,
- ◆ rozum, intelekt,
- ◆ część kościoła,
- ◆ w lichtarzu,
- ◆ pokaz, parada,
- ◆ ceremonial,
- ◆ oblicze,
- ◆ rodzaj naleśnika,
- ◆ siłacz, atleta,
- ◆ władz na płotek,
- ◆ moment,
- ◆ urok, wdzięk,
- ◆ zwój, rolka,
- ◆ w ręku krawcowej,
- ◆ flagi - na maszt,
- ◆ wotywa lub roraty,
- ◆ ziółko, ananas,
- ◆ biedak, nędzarz,
- ◆ Jerzy, aktor polski,
- ◆ koteria,
- ◆ główna rzeka Birmy,
- ◆ młody, nieduży las,
- ◆ krzyna, odrobina,
- ◆ niewojkowy,
- ◆ krzyżówka przed tobą,
- ◆ jednostka prędkości liniowej sto- sowana w lotnictwie,
- ◆ chusta na szyi,
- ◆ dmuchanie, wianie,
- ◆ był nim Reza Pahlawi,
- ◆ w morzu lub w wannie,
- ◆ zjednywanie zwolenników dla jakiejś idei,
- ◆ dęty instrument blaszany,
- ◆ surowiec dla garncarza,
- ◆ metoda znieczulenia miejscowego,
- ◆ bylina z rodziny liliowatych, oszloch,
- ◆ motyka o szerokim ostrzu,

7. JOLKA

- ◆ lekkie ubranko dla małego dziecka,
- ◆ jezioro na Wybrzeżu Słowińskim,
- ◆ wyruszenie wojska z koszar,
- ◆ zwolennik doktryny politycznej z po- czątku XIX wieku, głoszącej nienaruszal- ność praw historycznych dynastii, mo- narchista.

aktualności  
ogłoszenia  
katalog firm  
impresy z pomorza

Pomorski Portal Informacyjny

znajdź nas na facebook

MATERIAŁY BUDOWLANE ■ MAJSTERKOWANIE ■ WYSTRÓJ WNĘTRZ ■ OGRODNICTWO

# Zakupy na piątkę\*

Tylko w dniach 22-26 czerwca  
te i 300 innych produktów  
w sklepach Leroy Merlin  
kupisz po

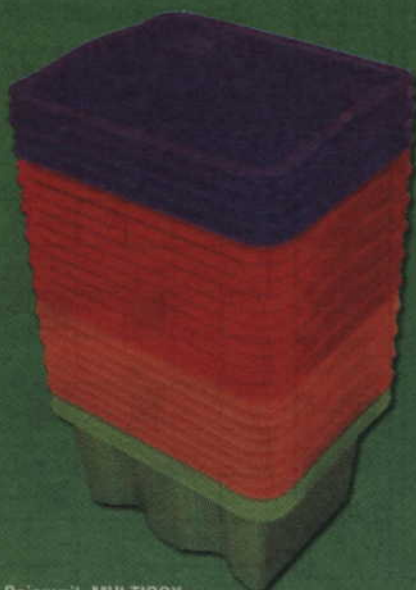
5 zł



Sekator ogrodowy uniwersalny  
Cena za 1 szt. kod 42453894



Moskitiera okienna  
Wym.: 100 x 100 cm. Kolor: biały.  
Taśma mocująca z rzepem w komplecie.  
Cena za zestaw. kod 42486850



Pojemnik MULTIBOX  
Wym.: 21 x 17 x 12 cm. Cena nie obejmuje  
pokrywy. Dostępny w różnych kolorach.  
Cena za 1 szt. kod 43387694



Zestaw świetlówek energooszczędnych LEXMAN\*  
Moc: 5 x 15W. Gwint: E27. Cena za zestaw.  
kod 43731324  
\*Maksymalnie trzy zestawy na jednym paragonie



Zestaw 3 pojemników  
na przyprawę  
Szklano bezbarwne.  
Cena za zestaw.  
kod 43403164



Konewka plastikowa  
Poj.: 2,5 l. Dostępna w różnych kolorach.  
Cena za 1 szt. kod 42653856

## KONWÓJ NISKICH CEN\*\*

Gdańsk-Oliwa ul. Grunwaldzka 309



Weekend 24-26 czerwca KONWÓJ NISKICH CEN!  
Pierwszy przystanek Leroy Merlin Gdańsk-Oliwa.  
Wyprzedaż prosto z tirów w cenach hurtowych.

Oferta cenowa i produktowa KONWÓJ NISKICH CEN dostępna tylko w LM Oliwa w dniach 24-26 czerwca.



Lampa solarna PAXON  
Wys.: 31 cm.  
Kolor: nikiel.  
Cena za 1 szt.  
kod 44003414

LEROY MERLIN

www.leroymerlin.pl

\* 22-26 czerwca Zakupy na piątkę w sklepach Leroy Merlin Gdańsk-Oliwa, Leroy Merlin Gdańsk-Szczepińska 7, Leroy Merlin Rumia

\*\* Weekend 24-26 czerwca wyprzedaż prosto z tirów w cenach hurtowych Leroy Merlin Gdańsk-Oliwa.

dla domu,  
z pomysłem